

B CANADIENNE Brown Swiss & Braunvieh Association

February 2008

Message de notre président

Les chiffres fournis par le Réseau laitier canadien (CDN) ont prouvé que les génisses Suisses Brunes ont 8 % plus de vêlages sans assistance ou faciles. J'ai été vraiment surpris par le nombre de veaux vivants nés, soit 96 % pour la Suisse Brune, 90 % Jersey et 89 % Holstein. Sur 100 veaux, vous obtenez 7 vivants de plus que la Holstein. La Suisse Brune a aussi surclassé la Holstein pour la durée de vie, la persistance de lactation, le taux de non-retour et le nombre de jours ouverts. Si vous voulez en savoir plus sur ces chiffres, allez sur le site web de CDN et consultez la nouvelle expression des épreuves pour les caractères fonctionnels.

Avez-vous réservé votre chambre pour l'AGA à Kanata du 27 au 29 mars? J'espère vous y voir en grand nombre. Nous visiterons certains

des meilleurs taureaux Suisses Bruns au Canada, chez Bill Butler et les Drummond. 2008 sera peut-être l'année où vous offrirez une courte vacance à votre épouse. Lori Bates et son équipe ont organisé une assemblée intéressante pour tous. Nous fournirons aussi la traduction comme nous l'avons fait l'an dernier au Québec.

Jessie est occupée à tout préparer en vue de l'assemblée. À part cela, tout va bien au bureau. Jessie et moi assisterons à la conférence mondiale Suisse Brune à Mayrhofen en Autriche, du 17 au 20 avril. Ce sera intéressant de rencontrer des confrères éleveurs autrichiens et d'échanger avec eux.

La Suisse Brune,
des composants rentables, des vaches durables.
Votre président, Ernst Gubelmann

Assemblée générale annuelle Association canadienne Suisse Brune et Braunvieh Votre hôte : le club Suisse Brune de l'Ontario du 27 au 29 mars 2008

Jeudi 27 mars

- 9 h 00 Assemblée du c.a.
- Soirée, réception de bienvenue avec vins et fromages

Vendredi 28 mars

- 8 h 30 Inscription
- 9 h 00 Assemblée générale annuelle
- Soirée, banquet (reconnaisances, encaissement surprise, spectacle local)

Samedi 29 mars

- Visites de fermes • Matin, Derry Way Swiss, Bill Butler's, Manotick, ON
- Déplacement à Shawville, Québec à Shady Lane Swiss - Barrie et Diane Drummond, et Ken et Shannon Drummond
- Un dîner sera servi, suivi d'une visite d'étable

Information sur l'hôtel :

Un bloc de chambres à tarif spécial a été réservé au Country Inn & Suites, 578 Terry Fox Drive, Kanata, Ontario. Téléphone : 613-599-7767

Téléphonez dès que possible pour réserver votre chambre. Mentionnez que vous assisterez à l'assemblée de l'Association canadienne Suisse Brune et Braunvieh pour obtenir votre tarif spécial!

Si vous avez des questions, communiquez avec Lori Bates, 705-428-0255.

Tous les efforts seront faits pour que la traduction soit disponible à l'assemblée. Alors soyez des nôtres!

Programme de testage en progression

Les premiers taureaux à avoir été soumis à ce programme de testage ont maintenant une épreuve. Deux taureaux en particulier ont attiré mon attention, ce sont Wonderment et Victor. Si certains d'entre vous sont intéressés par ceux-ci ou tout autre, veuillez communiquer avec moi au 450-264-9385. Si nous commandons au moins 100 doses d'un taureau particulier, nous pourrions en faire l'importation. Plus le nombre de doses commandées est élevé, plus le prix est bas parce que les coûts d'expédition sont les mêmes pour une dose ou pour 500 doses.

Taureaux éprouvés :

- SCF Jet Victor (Jetway X Emory Victoria) +470 Lait, +1,30 Conformation
- Top Acres C Wonderment (Collection X Jad Wizzbang) +547 Lait, +1,00 Conformation
- Kruses Big T Fastbreak (Bigtime X Jade Fantasy Vix) -877 Lait, +1,00 Conformation
- Siegerts Jalen Sea Jackpot (Seattle X Jetway Jalen) +214 Lait, Conformation non disponible

,Nouveaux jeunes taureaux

- Jo Dee James Trooper (SCF Emory James X Savage Leigh Denmark Trixie EX-93)
- Shen Val OMF Leg Tray ET (Legacy X GS Ensign Tootie EX-93)
- Old Mill Den Snickpack ET (Denmark X Snickerdoodle EX-94)
- Onword Vic ET (Top Acres Jet Pilot X Onword Combo Viola EX-92)
- Kruses LJ JamesKooter ET (James X Kruses LJ Simon Karla Vix ET)

Markus Mueller

Concours All-Canadian

Les résultats du concours All-Canadian seront annoncés lors du banquet de l'assemblée générale annuelle, le vendredi 28 mars, et publiés dans un prochain numéro du *Ontario Dairy Farmer*. La liste des gagnants sera postée à tous les membres avec leur dossier d'information à la suite de l'assemblée générale annuelle. Merci encore aux participants d'avoir inscrit de si bons animaux et à nos juges pour le temps qu'ils ont consacré à ce concours.



Nouveau numéro 1 pour le Mérite net!

54BS374 VIGOR a dérobé à Beamer la 1^{re} place pour le Mérite net ...même si Beamer a augmenté le sien de 33 \$. L'épreuve de Vigor est remarquablement équilibrée, ce qui lui permet de bien se classer dans presque toutes les catégories principales. Parmi les taureaux actifs, Vigor se classe parmi les 10 meilleurs pour la protéine, l'indice composé du pis, les cellules somatiques, la vie productive et le taux de gestation des filles!

54BS317 TD a de nouveau bien fait, s'améliorant pour tous les caractères, et il se hisse parmi les 10 meilleurs pour le Mérite net pour la première fois. Il s'est aussi classé 2^e pour la conformation et 3^e pour la fertilité des filles et l'indice composé du pis.

54BS330 DENVER a plus que doublé le nombre de ses filles, dépassant 1100, et il a maintenu ses crédits en production et en conformation, tout en s'améliorant pour l'indice composé du pis. Surveillez ses nombreuses filles dans l'arène d'exposition et dans les listes de mères de taureaux.

206BS10 BEAMER Comme mentionné précédemment, Beamer s'est fait ravir la première place mais il n'a pas tout perdu. En fait, il s'est amélioré pour la production, les cellules somatiques et la fertilité des filles. Il est maintenant le n° 1 pour la FF avec un impressionnant +1,8, une amélioration d'un demi-point. Il demeure le taureau d'élite dans la race pour le le gras et la protéine.

Pour tous les détails, consultez notre site web www.BrownSwiss.com

Dan Gilbert, New Generation Genetics, Inc.

Erreur d'ID BS pour quatre taureaux étrangers

Nous avons récemment appris que le numéro d'enregistrement et l'information sur la parenté de quatre taureaux étrangers étaient erronés. Les noms des taureaux et l'information sur les évaluations génétiques pour la production et la conformation sont corrects. Ce sont les numéros d'enregistrement de deux paires de taureaux qui ont été intervertis dans leur fiche 38 aux É.-U. Ils sont listés ci-contre. Nous ne prévoyons pas faire un autre envoi de listes de taureaux.

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Hanny Swiss Ace Wagor *TM | n° enr. devrait être 199096, et non 198806 |
| 2. Barmettler BS Ace Agio-ET *TM | n° enr. devrait être 199097, et non 198804 |
| 3. Sw. Binder Westgate Goliath ET | n° enr. devrait être 198804, et non 199097 |
| 4. Gubelman Denmark Daniel | n° enr. devrait être 198806, et non 199096 |

Nous avons fait les corrections dans les listes de taureaux disponibles. La liste de taureaux dans notre site web est exacte. Nous nous excusons pour tout inconfort que cette erreur a pu vous occasionner.

Roger R. Neitzel, BSCBA-USA

Taureaux de race Suisse Brune éprouvés en Suisse

Le problème sous-jacent est que des taureaux BS éprouvés en Suisse se sont vus accorder un numéro d'enregistrement au CLRC dont les trois premiers chiffres (normalement 110 ou 120) ont été tronqués par le début du numéro d'enregistrement utilisé en Suisse. Ainsi, lorsque la progéniture de ces taureaux naît au Canada et est enregistrée par l'entremise du CLRC, le numéro d'enregistrement de leur père est assigné comme le "petit" nom utilisé par le CLRC. Cette information est acheminée à CSDN puis aux autres partenaires de l'industrie (i.e. contrôle laitier) pour être utilisée sur une base nationale. Puisque la Suisse utilise le numéro d'enregistrement plus long (normalement 12 chiffres débutant par 110 ou 120) à l'échelle nationale, celui-ci est aussi soumis à Interbull pour les évaluations MACE. Lorsque CDN reçoit les fichiers Interbull, nous pouvons seulement relier les évaluations MACE au numéro d'enregistrement plus court utilisé par le CLRC. Si nous avons déjà un lien de référence établi entre les deux numéros d'enregistrement. Jusqu'à maintenant, un processus visant à assigner un tel lien de référence pour ces taureaux de race Suisse Brune de la Suisse n'a pas été établi, ce qui a causé quelques problèmes dans la publication des évaluations MACE appropriées pour certains de ces taureaux et dans le calcul de la bonne moyenne de parents pour les filles canadiennes de certains de ces taureaux. CDN communiquera bientôt avec le CLRC pour tenter de trouver une solution à cette situation qui pourrait être mise en application aussitôt que possible, au moins d'ici la prochaine publication des évaluations génétiques en avril 2008.

Juste avant la publication des évaluations génétiques officielles et les mises à jour dans le site web de CDN qui ont été rendues publiques hier, nous avons identifié quatre taureaux de race Suisse Brune dont la progéniture était touchée par cette situation et nous avons été en mesure de corriger le problème. Par contre, nous avons depuis identifié les deux taureaux suivants qui sont concernés et qui ont au moins une fille enregistrée née au Canada. La moyenne de parents actuelle de la progéniture de ces taureaux n'est donc pas basée sur l'évaluation MACE de leur père.

Enregistrement au CLRC
BSCHEM471154422
BSCHEM15043440

Enregistrement en Suisse
BSCHEM110471154422
BSCHEM120015043440

Nom
BARMETTLER SABRI CHEVRON*TM
SORRY ET

Brian Van Doormaal, CDN

Faits saillants dans la race Suisse Brune Brian Van Doormaal, Réseau laitier canadien

Ransom et Florida survivent à d'importants changements dans la BS

L'introduction d'une formule d'IPV modifiée, la mise à jour de la base génétique et autres améliorations apportées aux évaluations génétiques occasionnent un niveau plus élevé de reclassement dans la race Suisse Brune. Blessing Prophet Ransom réussit le gain le plus important pour l'IPV, soit 362 points, et demeure le meneur de la race au 1^{er} rang selon l'IPV avec R Hart Cartoon ET qui se classe 2^e. La liste des 5 meilleurs se complète avec Quincy Even Special ET, Forest Lawn Pat Joytrek ET et Sun-Made Gar Bro Pronto ET prenant selon l'ordre, le 3^e au 5^e rangs selon l'IPV. Depuis sa première épreuve officielle reçue à la dernière ronde, Swiss Dream Colby Fortune subit une importante diminution en production et en conformation, représentant la chute la plus importante pour l'IPV cette ronde, soit du 7^e au 54^e rang. Deux taureaux éprouvés

aux É.U. également dignes de mention reçoivent leur première épreuve canadienne, soit Hilltop Acres En Dynasty ET (16^e IPV, 4^e Lait, partage 10^e Conformation) et Blessing Emerald Absolute ET (27^e IPV). Du côté des vaches, le reclassement se poursuit avec Kruses Prelude Florida ET qui, malgré une diminution de 372 points, parvient toutefois à conserver son titre de 1^{re} selon l'IPV (1^{re} Gras) et est suivie de Poplar Oak Caley (2^e IPV, 1^{re} Lait et Protéine) et de Gubelman Camelot Katie ET au 3^e rang. La plus grande surprise cette ronde est Top Swiss Emory Vanna qui double sa cote d'IPV et saute du 312^e rang au 6^e rang selon l'IPV. Florida confirme sa supériorité génétique en produisant deux des trois meilleures vaches nouvellement indexées, notamment Anfield JP Fabulous ET (9^e IPV) et Swiss Fantasy Dynasty France (12^e IPV), avec Gubelman Cartoon Maxine (fille de Gubelman Envy Mindy 23^e et sœur de Gubelman Banker Monalisa 16^e), qui arrive au 11^e rang selon l'IPV.

COMMUNIQUÉ D'INTÉRÊT PUBLIC

Herb McLane, vice-président exécutif, Canadian Beef Breeds Council:
403.730.0350

Plus de 500 producteurs de bovins de boucherie, des chercheurs et des innovateurs en génétique, des exploitants de parcs d'engraissement et d'autres fournisseurs de services impliqués dans l'industrie mondiale du bétail se réuniront à Calgary à la fin de juin 2008 pour le Symposium de recherche et l'assemblée annuelle de la Fédération pour l'amélioration des bovins de boucherie. Cet événement annuel est généralement tenu aux États-Unis et est le plus important forum par le biais duquel les avancements en génétique et les innovations en production bovine sont présentés et discutés.

C'est la troisième fois que la conférence a lieu au Canada et la deuxième fois que le *Canadian Beef Breeds Council* - l'association nationale qui représente les associations de races de bovins de boucherie de race pure et leurs producteurs membres - en est l'hôte. On s'attend à ce qu'un nombre appréciable de producteurs d'élevages souches et d'éleveurs commerciaux ainsi que de fournisseurs de services assisteront à l'événement.

Le thème de la conférence est "Beef Beyond Borders" et les sujets exploreront les technologies et les programmes actuels et futurs en matière de génétique pour le producteur de boucherie nord-américain. Le contenu en grande partie canadien et les discussions incluant la "perspective canadienne" seront présentés par des scientifiques et des producteurs et incluront : Le défi des tendances en marketing à valeur ajoutée, La perspective des producteurs intégrés, et Les technologies émergentes en génétique. Parmi les principaux présentateurs canadiens, on retrouvera D' Kemp sur La cueillette et l'application de l'information génétique d'un point de vue canadien, et Brad Wildeman, président des *Pound-Maker Feeders* et vice-président de la *Canadian Cattlemen's Association* sur *Producer and Industry Innovation Going Forward*. Herb McLane, vice-président exécutif du *Canadian Beef Breeds Council*, et Duncan Porteous, gestionnaire de projet, discuteront d'une initiative spéciale, soit Le projet d'évaluation du risque en race pure qui développe en collaboration des stratégies et des outils d'atténuation des risques pour les producteurs canadiens de bovins de boucherie de race pure en réponse aux recherches actuelles dans des domaines de risque dans le secteur.

Le Symposium de recherche et l'assemblée annuelle de la Fédération pour l'amélioration des bovins de boucherie auront lieu du 30 juin au 3 juillet 2008 à l'hôtel Hyatt à Calgary, Alberta. Tous les détails sur le programme et l'inscription sont accessibles à www.canadianbeefbreeds.com.

CORRECTION AUX RÉSULTATS DE L'EXPO DE KINCARDINE

La Championne junior de l'expo 2007 de Kincardine est Norbella Parker Nirvana et la Réserve est Gubelman Draft Deanna, contrairement à ce qui a été publié dans le bulletin précédent. Nos excuses pour la confusion et nos félicitations aux gagnants!

La semence très attendue de TRESSEL maintenant disponible chez Select Sires

PLAIN CITY, Ohio, 20 Déc. 2007 - 7BS813 Savage-Leigh TRESSEL ET *TM, élevé par Jamie et Chip Savage, Knoxville, Md., a été identifié comme un *Super Sampler** à Select Sires. Précédé de sujets d'élite et de victoires aux expositions, TRESSEL a aussi été choisi comme un taureau *Showcase Selections*(tm) sire. Avec ces désignations, la semence de TRESSEL est maintenant à la disposition des tous les producteurs de race Suisse Brune.

"TRESSEL est un taureau *Showcase Selections* très attendu qui a été élevé en fonction de l'objectif du programme Showcase et de la tradition gagnante de la famille Tippy," a déclaré Brian Garrison, analyste de taureaux laitiers à Select Sires. " Il porte à juste titre le nom de l'entraîneur de football émérite Jim Tressel, puisque les deux ont une histoire et une tradition gagnantes.

La mère de TRESSEL, GS FLJ Tippy ET "2E94", a été cinq fois en nomination All-American et a remporté deux fois le titre All-American, et elle a accompli ce que très peu de vaches dans la race ont réussi. Ses filles et ses petites-filles ont mérité 30 nominations All-American et quatre des filles de Tippy ont été classifiées Excellentes 93 et ont produit des relevés excep-

CanWest DHI élit un président et un vice-président du conseil d'administration

Guelph, ON (10 janvier 2008) John Bongers a été réélu président du conseil d'administration et Gordon Ell a été réélu vice-président lors d'une réunion régulière du conseil d'administration de CanWest DHI tenue le 8 janvier 2008 à Toronto, à la suite de la 27^e assemblée annuelle de Dairy Herd Improvement.

Un producteur laitier du comté de Leeds dans l'est de l'Ontario, John Bongers débute sa cinquième année au conseil d'administration de CanWest DHI et il a siégé précédemment au c.a. de Ontario DHI.

Gordon Ell, un producteur laitier de Kronau, Saskatchewan, entame sa quatrième année au conseil d'administration de CanWest DHI et il a siégé précédemment au conseil d'administration de Holstein Canada.

Les directeurs Michael Hall de Mountain, Ontario, et Lyle Martin de Brussels, Ontario, se joignent à John Bongers et Gordon Ell au comité exécutif de CanWest.

CanWest DHI a été formé en mars 2004 en tant que partenariat entre Western Canadian DHI et Ontario DHI et fournit des services de gestion de troupeaux à 4500 producteurs laitiers, de l'Ontario jusqu'à la Colombie-Britannique..

Élection des administrateurs de CanWest DHI

Guelph, ON (January 10, 2008) Cindy Whytock a été élu par acclamation administratrice pour la zone 3 regroupant les comtés de Bruce, Grey, Wellington, Dufferin, Simcoe et Haliburton, les municipalités régionales de York et Durham, et la municipalité de district de Muskoka. Cindy et son époux Wayne traitent 40 Holstein près de Teeswater dans le comté de Bruce. Cindy est une déléguée DHI depuis dix ans et elle est activement impliquée dans son club Holstein local et dans l'Association 4-H. Cindy commence sa première année au conseil d'administration à titre d'administratrice pour la zone 3.

John Mooney a été élu par acclamation administrateur pour la zone 6 regroupant les districts du nord de l'Ontario. John et son épouse Suzanne habitent Massey, ON, et traitent 65 vaches dans une entreprise robotisée. Ils exploitent environ 350 acres et John est un délégué DHI actif depuis plusieurs années.

Ken Schwaerzle a été nommé pour un mandat de un an par la BC Milk Producers Association comme administrateur pour la Colombie-Britannique. Ken et son épouse Debi traitent 40 Holstein près d'Agassiz, C.-B. Ken est un ancien président de l'Association Holstein de la Colombie-Britannique.

tionnels allant jusqu'à 41 000 livres de lait. Le père de Tressel, Top Acres EP Premium ET, a mérité la popularité et l'appréciation des éleveurs en ajoutant de nombreuses de filles plus tard dans sa vie. Premium est un spécialiste pour améliorer le pis et il est reconnu pour engendrer des génisses et des vaches grandes, longues, laitières et stylées, et il complémente ainsi les charpentes et la puissance laitière impressionnantes de Tippy.

Un choix parfait pour *Showcase Selections*, TRESSEL est un taureau gros et solide dont l'équilibre et la puissance laitière sont en demande croissante. Il provient d'un bon élevage, il paraît bien et il a le plan de match parfait pour engendrer une progéniture gagnante, " conclut M. Garrison.

Basé à Plain City, Ohio, Select Sires Inc. est la plus grande entreprise d'I.A. en Amérique du Nord et est elle formée de dix coopératives propriété et sous contrôle de producteurs. En tant que leader de l'industrie, elle offre de la semence hautement fertile ainsi que d'excellents services et programmes afin d'atteindre son objectif fondamental de fournir aux producteurs laitiers et de boucherie nord-américains la meilleure génétique à un prix raisonnable.

Classification Excellentes 2007 (janvier à décembre 2007)

N° enr.	Nom	Class.	Pointage	Multiple	Propriétaire	Province
BSCANF41072	NOR BELLA JETWAY TABITHA	EX	93	3E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF10034075	GUBELMAN CONAN DANIELLE	EX	92	3E	ERNST GUBELMANN	ON
BSUSAF884309	MAYCCO FINELEE ET	EX	92	2E	MAY FARM	ON
BSCANF10035522	ISIDORE STARBUCK SAHARA ET	EX	92	1E	FERME LEHMANN	QC
BSCANF10033837	SHADY LANE SWISS FLSJ TAMMY	EX	92	1E	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	QC
BSCANF9359292	EVENTIDE DUKE DAISY	EX	92	1E	EDENCREST SWISS	ON
BSCANF8646311	CRISIDE TRUDAWN	EX	91	2E	CRISIDE FARMS	MB
BSCANF39678	EDENCREST IMAGE LEILA	EX	91	2E	EDENCREST SWISS	ON
BSCANF10035151	SWISS DREAM DENMARK URIANNE ET	EX	91	2E	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF9350725	NOR BELLA COLLECTION SATIN	EX	91	1E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF9350750	NOR BELLA BANKER ECHO	EX	91	1E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF8377674	GUBELMAN DORA'S REGINA	EX	91	1E	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF8509289	SPRING ROSE JAMAR JEM	EX	91	1E	BIG SPRING FARMS LTD	ON
BSCANF8460650	PER SWISS JANET 2	EX	91	1E	HENRY S. MARTIN	ON
BSCANF41319	EDENCREST KING MOLLY	EX	90	4E	EDENCREST SWISS	ON
BSCANF39723	DUN ROVIN ACRES JETWAY VIOLET	EX	90	4E	DUN ROVIN ACRES LTD	ON
BSCANF39556	GOULAISE CURT HEVEA	EX	90	4E	FERME GOULAISE INC.	QC
BSCANF40379	SWISS DREAM GORDON OLMA	EX	90	3E	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF39440	NOR BELLA PRELUDE LASS	EX	90	3E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF10034677	SPRING ROSE MONACO BAMBI	EX	90	3E	STEPHEN HENHOEFFER	ON
BSCANF39077	NOR BELLA T J SALTINA	EX	90	3E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF41564	GUBELMAN FRED MIRACLE	EX	90	3E	DAETWYLER FARMS LTD.	ON
BSCANF38147	SHADY LANE SWISS BLOSSOM	EX	90	3E	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	QC
BSCANF8377677	GUBELMANN REGGIANO GINA	EX	90	2E	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF40634	HILLCREST JETWAY JEAN 1J	EX	90	2E	BRADLEY J FREE	ON
BSCANF37815	ISIDORE EMORY DAHLIA	EX	90	2E	FERME LEHMANN	QC
BSUSAF908306	MAYCCO FANNY	EX	90	2E	LÉONARD CHABOT	QC
BSCANF10034308	SWISS LAND CAMELOT BRIDGETTA	EX	90	2E	JEANNOT & LISE DESHARNAIS	QC
BSCANF10036073	BANZ JEMSTONE MICKI	EX	90	1E	FERME BLYVIAN INC.	QC
BSCANF10035623	FERNANDALE PENTACLE LAURA	EX	90	1E	FERME F.X. PICHET INC.	QC
BSCANF8444681	SWISS DREAM PRELUDE GALAXIE	EX	90	1E	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF8444661	SWISS DREAM GINO BETHANY	EX	90	1E	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF8806456	SWISS DREAM BANKER KATTLIN	EX	90	1E	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF39932	SWISS DREAM PRELUDE BELLINA	EX	90	1E	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF10033918	SWISS LAND DENMARK BRENDA ETEX	EX	90	1E	BATESDALE FARMS	ON
BSCANF10033889	BEAULIEU CAMELOT PATRICIA	EX	90	1E	FERME LEHMANN	QC
BSCANF8571034	CLEARCREST DENMARK DANIELLE	EX	90	1E	HAROLD & MARSHA JELINSKI	ON
BSCANF8462725	POPLAR OAK DARLA II	EX	90	1E	FOUR OAK FARMS	MB
BSCANF8377675	GUBELMAN PRELUDE PETRA	EX	90	1E	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF8377694	GUBELMAN DANIEL WANDA	EX	90	1E	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF39732	GUBELMAN GORDON DEVA	EX	90	1E	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF41512	MON PARADIS STYLISH STAR	EX	90	1E	FERME MON PARADIS L'ISLE-VERTE INC.	QC
BSCANF10033834	SHADY LANE SWISS RHD EUDORA	EX	90	1E	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	QC
BSCANF101157256	SHADY LANE SWISS FLSJ EMPRESSEX	EX	90	1E	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	QC
BSCANF100482014	REDAM MASCOT JUMO	EX	90	1E	FERME REDAM INC	QC
BSCANF9350736	NOR BELLA PETE ROSE DAZZLE ETEX	EX	90	1E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF9350716	NOR BELLA PLAYBOY ERIKA	EX	90	1E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF9481206	NOR BELLA DOMINATE PETALS	EX	90	1E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF8377728	GUBELMAN EXCITE DAPHNE	EX	90	1E	ERNST GUBELMANN	ON

Deux ans Très Bonnes 2007 (janvier à décembre 2007)

N° enr.	Nom	Class.	Pointage	Propriétaire	Province
BSCANF9481228	NOR BELLA JETWAY PORTRAIT	TB2	89	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF7877391	HOMETOWN CARTOON BEAUTY	TB2	87	NORMAND BIGUÉ	QC
BSCANF7677847	CRISIDE VICTORIA	TB2	87	BRADNER FARMS	BC
BSCANF102765635	SHADY LANE SWISS CAMP ASHLEIGH	TB2	87	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	QC
BSCANF7561409	EDENCREST CARTOON LEE ET	TB2	87	EDENCREST SWISS	ON
BSCANF102012532	DES AULNETS JAMARR JARRY	TB2	86	FERME DES AULNETS (1994) INC	QC
BSCANF102765664	SHADY LANE SWISS JOLT PARIS ET	TB2	86	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	QC
BSCANF7511900	MORSAN JOLT COURTNEY	TB2	86	LÉONARD CHABOT & FERME BERTNOR INC.	QC
BSCANF7410025	GUBELMAN PAYOFF DIAMOND	TB2	86	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF8806508	SWISS DREAM ACE UTHA ET	TB2	86	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF7561423	EDENCREST SUPREME ANGEL	TB2	86	EDENCREST SWISS	ON
BSCANF102765663	SHADY LANE SWISS ICECREAM ET	TB2	86	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	QC
BSCANF103124221	HIRONDELLE CARTOON INGRID	TB2	86	FERME HIRONDELLE ENR.	QC
BSCANF7410009	GUBELMAN PRONTO LORETTA	TB2	86	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF7410012	GUBELMAN SPECIAL DELUXE	TB2	86	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF8806523	SWISS DREAM URANO UETTA	TB2	86	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF7409994	GUBELMAN SPECIAL TENNESSEE	TB2	86	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF102765636	SHADY LANE SWISS J ILEKTRIK ET	TB2	86	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	QC
BSCANF7410052	GUBELMAN JOLT DENISE	TB2	86	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF102701129	SCHAERLI PAULY CARTOON	TB2	85	FERME MCF LECLERC INC.	QC
BSCANF102621061	ANFIELD JET JANE'S ELAINE ET	TB2	85	MARKUS MUELLER	QC
BSCANF7298693	FOUR OAK MISSION PUZZLE	TB2	85	FOUR OAK FARMS	MB
BSCANF7410017	GUBELMAN CARTOON MAXINE	TB2	85	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF7410051	GUBELMAN DYNASTY DAYTONA ET	TB2	85	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF9481230	NOR BELLA PRELUDE DETOUR	TB2	85	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF9481235	NOR BELLA JETWAY DREW	TB2	85	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF102743763	PICHET PEGASUS BABEL	TB2	85	FERME F.X. PICHET INC.	QC
BSCANF7561412	EDENCREST SUPREME ROYAL	TB2	85	EDENCREST SWISS	ON
BSCANF8892475	TOP SWISS VINBREI VABULA	TB2	85	HANS SIGNER	ON
BSCANF8824028	CRISIDE TAPHITA	TB2	85	CRISIDE FARMS	MB
BSCANF7410040	GUBELMAN PRESTIGE WOLGA	TB2	85	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF102621092	SWISS FANTASY DYNASTY FRANCE	TB2	85	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF7410006	GUBELMAN HUSJUP FIRE	TB2	85	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF8806503	BRIDGE VIEW PRIMETIME JANE ET	TB2	85	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF102106701	RENCIE CARTOON JOLLY	TB2	85	RENALD DUMAS	QC
BSCANF7701755	SWISS DREAM EMORY ANITA	TB2	85	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF102430207	LA POKITA CARTOON ORSAY	TB2	85	FERME-ÉCOLE LA POKITA	QC
BSCANF8595295	BATESDALE PRELUDE OPPI	TB2	85	BATESDALE FARMS	ON
BSCANF102621063	ANFIELD JET JANE'S EPIC ET	TB2	85	MARKUS MUELLER	QC
BSCANF7410000	GUBELMAN DANIEL CANDICE ET	TB2	85	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF7679939	SPRING ROSE CARTOON SKYLAR	TB2	85	STEPHEN HENHOEFFER	ON
BSCANF102169930	EMILIE DUPONT	TB2	85	LA FERME CLAUDE DUPONT ET DIANE BOUCHARD	QC
BSCANF8806544	SWISS DREAM KILOWATT BRITHNEY	TB2	85	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF103028965	FRAGANCES CARTOON EVA	TB2	85	FERME FRAGANCES ENR	QC
BSCANF7298692	FOUR OAK TOKYO PEACE	TB2	85	FOUR OAK FARMS	MB
BSCANF7677852	CRISIDE PASSION	TB2	85	CRISIDE FARMS	MB
BSCANF8761197	WILLOW WATERS CARTOON NICKEL	TB2	85	DALE PHILLIPS	ON
BSCANF102933661	ISIDORE DENVER BIELLA	TB2	85	FERME LEHMANN	QC
BSCANF8755780	SWISS KINE JOLT TAFFY	TB2	85	BRADNER FARMS	BC
BSCANF7419456	CLEARCREST CARTOON MEG	TB2	85	HAROLD & MARSHA JELINSKI	ON
BSCANF7677847	CRISIDE VICTORIA	TB2	85	BRADNER FARMS	BC
BSCANF8806527	SWISS DREAM URANO USSA	TB2	85	BRADNER FARMS	BC
BSCANF7410047	GUBELMAN DONALD BROOKE	TB2	85	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF101999860	BARONETS VANCE BARIE ET	TB2	85	LÉONARD CHABOT	QC

Félicitations aux éleveurs et aux propriétaires de ces très bons animaux!

Production Records (January - December 2007) Ranked by Composite Milk, Fat & Protein

REGISTRATION	NAME	Class	Milk	Fat	%F	Prot	%P	Milk	Fat	Prot	Comp	OWNER	Prov		
Yearlings															
1	BSCANF7409996	GUBELMAN JOLT LANA	VG	89	1	10	9855	396	4	360	3.6	327	343	992 ERNST GUBELMANN	ON
2	BSCANF7409990	GUBELMAN CARTOON VIOLET ET ET	GP	82	1	11	10086	421	4.2	367	3.6	319	334	979 ERNST GUBELMANN	ON
3	BSCANF7410000	GUBELMAN DANIEL CANDICE ET ET	VG	87	1	11	8608	378	4.4	316	3.7	281	295	883 ERNST GUBELMANN	ON
4	BSCANF8821410	SPRING ROSE EARNHART PEARL	G	78	1	10	9005	362	4	301	3.3	299	294	880 BIG SPRING FARMS LTD	ON
5	BSCANF7409988	GUBELMAN COLLECTION SHANNON	VG	86	1	11	9465	349	3.7	331	3.5	300	271	872 ERNST GUBELMANN	ON
6	BSCANF8729645	EASTWIND PRONTO JOY	GP	80	1	11	9836	376	3.8	336	3.4	299	281	872 HEIDI & WALTER VON AH	ON
7	BSCANF7409991	GUBELMAN EVEN BETTER WHITNEY	VG	85	1	11	8639	366	4.2	321	3.7	277	288	859 ERNST GUBELMANN	ON
8	BSCANF7410009	GUBELMAN PRONTO LORETTA	VG	86	1	11	8953	378	4.2	319	3.6	278	286	846 ERNST GUBELMANN	ON
9	BSCANF8729610	EASTWIND CARTOON MANDY	GP	83	1	11	8522	383	4.5	289	3.4	273	302	840 HEIDI & WALTER VON AH	ON
10	BSCANF7410008	GUBELMAN PRONTO DISNEY	VG	85	1	9	7699	359	4.7	282	3.7	260	302	833 ERNST GUBELMANN	ON
11	BSCANF7409995	GUBELMAN BRINKS MOLLY	VG	85	1	11	8093	374	4.6	284	3.5	264	297	826 ERNST GUBELMANN	ON
12	BSCANF7410011	GUBELMAN HUSIUP BAILEY	GP	81	1	9	7831	340	4.3	294	3.8	262	279	821 REYER & ANNA VAN DER STEEGE	ON
Jr. 2 Yr. Old															
1	BSCANF8806514	SWISS DREAM COLBY GRACE ET ET	GP	81	2	1	10544	436	4.1	362	3.4	333	343	1002 SWISS DREAM FARM	MB
2	BSCANF8729608	EASTWIND CARTOON MICKY	GP	82	2	0	9363	484	5.2	321	3.4	295	375	959 HEIDI & WALTER VON AH	ON
3	BSCANF101614829	KRUSES AA BANK FORTUNE VIX ET ET VG	VG	86	2	2	10312	410	4	365	3.5	320	311	954 MARKUS MUELLER	QC
4	BSCANF7393844	BROWNSTAR CARTOON MARISA	VG	85	2	0	10050	401	4	339	3.4	320	313	941 MARCO PFISTER	ON
5	BSCANF8806508	SWISS DREAM ACE UTHA ET ET	VG	87	2	1	9482	431	4.5	330	3.5	298	332	925 SWISS DREAM FARM	MB
6	BSCANF8729616	EASTWIND VICTORY COOKIE	GP	81	2	1	9059	410	4.5	345	3.8	286	323	920 HEIDI & WALTER VON AH	ON
7	BSCANF8828531	PRIME VIEW CHRISTINE DORIS	G	78	2	4	10592	367	3.5	361	3.4	320	272	903 ROSELANE FARM	AB
8	BSCANF7409994	GUBELMAN SPECIAL TENNESSEE	VG	86	2	0	8857	379	4.3	330	3.7	282	296	878 ERNST GUBELMANN	ON
9	BSCANF101374513	MON PARADIS PREM SWEET ANN ET E GP	GP	81	2	0	9290	356	3.8	340	3.7	293	276	875 FERME MON PARADIS L'ISLE-VERTE IN QC	AB
10	BSCANF7554121	MORSAN JOLT FLOWER	GP	82	2	1	10615	370	3.5	348	3.3	312	266	870 MORSAN FARMS LTD	AB
11	BSCANF8828544	PRIME VIEW CHERRI DIANE	G	77	2	2	11075	343	3.1	341	3.1	321	243	846 ROSELANE FARM	AB
12	BSCANF7410006	GUBELMAN HUSIUP FIRE	VG	85	2	0	8697	349	4	323	3.7	277	273	844 ERNST GUBELMANN	ON
Sr. 2 Yr. Old															
1	BSCANF8806489	SWISS DREAM JUSTICE PATRICIA	VG	85	2	10	11232	526	4.7	412	3.7	317	365	1014 SWISS DREAM FARM	MB
2	BSCANF8377725	GUBELMAN CARTOON VICKY	VG	85	2	10	11391	501	4.4	408	3.6	314	341	976 ERNST GUBELMANN	ON
3	BSCANF8509289	SPRING ROSE JAMAR JEM	EX	91	2	11	11030	449	4.1	360	3.3	290	293	854 BIG SPRING FARMS LTD	ON
4	BSCANF7409966	GUBELMAN DENMARK YASMINE	VG	87	2	8	9979	356	3.6	374	3.8	288	256	853 ERNST GUBELMANN	ON
5	BSCANF8377731	GUBELMAN CAMELOT KATIE ET ET	VG	86	2	6	9960	410	4.1	344	3.5	283	289	852 ERNST GUBELMANN	ON
6	BSCANF8828525	PRIME VIEW PEGGY MELINDA	GP	82	2	11	11193	403	3.6	379	3.4	292	260	835 ROSELANE FARM	AB
7	BSCANF102235897	GOULAISE EPIFIRE NAUSICA ET ET	GP	80	2	6	7934	372	4.7	300	3.8	233	268	753 FERME GOULAISE INC.	QC
8	BSCANF7298675	FOUR OAK EARNHART NINJA	GP	82	2	6	8754	345	3.9	313	3.6	243	235	726 FOUR OAK FARMS	MB
9	BSCANF101374504	MON PARADIS COL LIGHTLY ET ET	GP	82	2	6	8427	319	3.8	291	3.5	247	229	721 FERME MON PARADIS L'ISLE-VERTE IN QC	QC
10	BSCANF102012530	DES AULNETS CAMBRY	GP	82	2	6	7676	332	4.3	281	3.7	225	239	700 FERME DES AULNETS (1994) INC	QC
11	BSCANF10036399	BANZ PLAYBOY MYDA	VG	85	2	8	7245	355	4.9	282	3.9	209	252	694 FERME SYLGO SENC	QC
12	BSCANF7416845	DUN ROVIN ACRES EXCIT BRITA ET ET VG	VG	85	2	7	8357	338	4	291	3.5	229	230	688 DUN ROVIN ACRES LTD	ON
Jr. 3 Yr. Old															
1	BSCANF8462747	POPLAR OAK CALEY	GP	82	3	2	15597	545	3.5	462	3	399	349	1085 MORSAN FARMS LTD	AB
2	BSCANF8729582	EASTWIND DAVID JENNY	GP	82	3	1	12714	615	4.8	469	3.7	329	392	1068 HEIDI & WALTER VON AH	ON
3	BSCANF8377711	GUBELMAN EAGLE UREKA	VG	85	3	4	12380	504	4.1	437	3.5	329	332	992 ERNST GUBELMANN	ON
4	BSCANF8646349	CRISIDE DAZZLE	VG	85	3	5	13867	521	3.8	434	3.1	349	328	989 MORSAN FARMS LTD	AB
5	BSCANF8377733	GUBELMAN PRESIDENT INDIANA	GP	84	3	1	11507	448	3.9	425	3.7	298	285	898 ERNST GUBELMANN	ON
6	BSCANF8649780	CRISIDE PRONTO SATIN	GP	83	3	4	12355	486	3.9	384	3.1	307	302	881 MORSAN FARMS LTD	AB
7	BSCANF8377720	GUBELMAN DALTON MILKA	GP	83	3	2	10311	460	4.5	381	3.7	278	307	878 ERNST GUBELMANN	ON
8	BSCANF101455535	GOULAISE ACE MARILA	GP	81	3	2	10461	474	4.5	402	3.8	271	306	875 FERME GOULAISE INC.	QC
9	BSCANF8377715	GUBELMAN EAGLE POLKA	GP	82	3	0	11341	410	3.6	370	3.3	306	273	864 ERNST GUBELMANN	ON
10	BSCANF8828520	PRIME VIEW GINGER MARILYN	GP	81	3	2	11728	436	3.7	386	3.3	298	274	852 ROSELANE FARM	AB
11	BSCANF7317941	WHISPERING HILLS JAMAR BUTTONS	GP	81	3	4	10044	500	5	362	3.6	261	321	850 KEVIN M HIGGS	BC
12	BSCANF8459598	TOP SWISS CARTOON SALLY	GP	82	3	1	10552	433	4.1	351	3.3	286	291	849 HANS SIGNER	ON
Sr. 3 Yr. Old															

1	BSCANF8377667	GUBELMAN BANKER DIXIE	EX	92	3	11	14493	547	3.8	491	3.4	359	338	348	1045	ERNST GUBELMANN	ON
2	BSCANF8377677	GUBELMANN REGGIANO GINA	EX	90	3	10	11515	508	4.4	380	3.3	291	318	273	882	ERNST GUBELMANN	ON
3	BSCANF9308789	ROSELANE JEMSTONE LANA	G	78	3	7	12088	476	3.9	416	3.4	299	290	293	882	ROSELANE FARM	AB
4	BSCANF8377675	GUBELMAN PRELUDE PETRA	EX	90	3	9	12031	479	4	388	3.2	302	299	277	878	ERNST GUBELMANN	ON
5	BSCANF9399395	KAMA EAGLE INGA	GP	83	3	6	11643	382	3.3	426	3.7	307	250	320	877	KATHARINA ANDRIST	AB
6	BSCANF8444713	SWISS DREAM GORDON SUNNY ET ET	GP	80	3	7	11394	500	4.4	412	3.6	282	305	290	877	SWISS DREAM FARM	MB
7	BSCANF9272035	PLEASANT VIEW SILVIA	G	78	3	10	12448	456	3.7	410	3.3	304	278	287	869	ARON TEN BRUMMELHUIS	AB
8	BSCANF8828505	PRIME VIEW MARGO ALEXIS ET ET	GP	82	3	6	12584	447	3.5	405	3.2	310	273	285	868	ROSELANE FARM	AB
9	BSCANF8729535	EASTWIND DANIEL DOLLY	VG	86	3	10	11731	474	4	430	3.7	281	282	295	858	HEIDI & WALTER VON AH	ON
10	BSCANF8509233	SPRING ROSE JEMSTONE BRIDEL ET E	VG	85	3	11	11295	473	4.2	400	3.5	281	290	284	855	STEPHEN HENHOEFFER	ON
11	BSCANF9348082	ROBIN NEST ACE DOGIE	GP	83	3	6	11139	444	4	378	3.4	277	274	268	819	OSCAR BOWMAN	ON
12	BSCANF100765825	BERTNOR KATIA MALIBU	G	79	3	6	10115	401	4	352	3.5	267	264	265	796	FERME BERTNOR INC	QC
4 Yr Old																	
1	BSCANF9359292	EVENTIDE DUKE DAISY	EX	92	4	4	11737	506	4.3	418	3.6	293	314	299	906	EDENCREST SWISS	ON
2	BSCANF10035965	ROSEBANK FRANZ T-CUP	VG	87	4	5	11106	536	4.8	411	3.7	276	331	291	898	HEIDI & WALTER VON AH	ON
3	BSCANF8377650	GUBELMAN PRELUDE DOLORES ET ET	GP	83	4	3	12254	512	4.2	408	3.3	297	309	281	887	ERNST GUBELMANN	ON
4	BSCANF8338451	DRUMHAGGART MAP PRELUDE LADY GP	GP	81	4	4	12879	512	4	412	3.2	303	299	277	879	MORSAN FARMS LTD	AB
5	BSCANF8444684	POPLAR OAK PROPHET CECILIA ET VG	VG	88	4	2	12603	504	4	422	3.4	296	295	283	874	SWISS DREAM FARM	MB
6	BSCANF8486541	SWISS KINE HORIZON TAYLOR	VG	88	4	5	12361	457	3.7	406	3.3	304	280	284	868	SWISS DREAM FARM	MB
7	BSCANF100490875	MCF DEREK MOKA	G	78	4	3	11837	461	3.9	399	3.4	296	286	285	867	MACDONALD CAMPUS FARM	QC
8	BSCANF8444718	SWISS DREAM COLBY CANDY	VG	88	4	5	11419	466	4.1	399	3.5	276	279	275	830	SWISS DREAM FARM	MB
9	BSCANF8377671	GUBELMAN PRELUDE LYNN	VG	87	4	4	10754	503	4.7	415	3.9	253	294	279	826	ERNST GUBELMANN	ON
10	BSCANF9399370	KAMA SAMI DONAU	GP	82	4	6	11115	454	4.1	396	3.6	272	277	277	826	KATHARINA ANDRIST	AB
11	BSCANF8455939	TOP SWISS PRESIDENT ISRAEL	GP	84	4	3	11748	431	3.7	401	3.4	285	260	277	822	HANS SIGNER	ON
12	BSCANF8026809	GUBELMAN DENMARK DALLAS	VG	88	4	11	11495	476	4.1	402	3.5	269	278	270	817	ERNST GUBELMANN	ON
5 Yr Old																	
1	BSCANF10034806	MOROCO LORENZO KARA	G	77	5	5	14884	650	4.4	459	3.1	346	380	304	1030	FERME SABONO	QC
2	BSCANF10033821	EASTWIND DENMARK DONNA ET ET	VG	88	5	11	13746	669	4.9	471	3.5	313	382	311	1006	HEIDI & WALTER VON AH	ON
3	BSCANF10034587	EASTWIND JEMSTONE JENNIFER	VG	86	5	8	13304	597	4.5	479	3.5	304	343	308	955	HEIDI & WALTER VON AH	ON
4	BSCANF8026815	GUBELMAN EMERALD VRENI	VG	85	5	3	12846	613	4.8	509	4	287	342	324	953	ERNST GUBELMANN	ON
5	BSCANF9331352	BLES-WOLD DENMARK DINA	VG	85	5	11	11830	571	4.8	442	3.7	279	338	297	914	KATHARINA ANDRIST	AB
6	BSCANF10035039	ROSEBANK FRANZ OLIVE	GP	82	5	7	12804	571	4.5	440	3.4	284	317	278	879	HEIDI & WALTER VON AH	ON
7	BSCANF41573	SPRING ROSE JOYTREK BROOKE	EX	90	5	11	12899	481	3.7	432	3.4	296	278	284	858	STEPHEN HENHOEFFER	ON
8	BSCANF10034076	GUBELMAN CONAN DEVON	VG	86	5	2	12361	471	3.8	430	3.5	289	274	287	850	ERNST GUBELMANN	ON
9	BSCANF10034538	SWISS DREAM DENMARK KARIN	VG	87	5	4	12409	506	4.1	413	3.3	286	292	272	850	SWISS DREAM FARM	MB
10	BSCANF10034129	GUBELMAN JEMSTONE GREDEL	GP	82	5	5	11165	537	4.8	425	3.8	257	310	280	847	ERNST GUBELMANN	ON
11	BSCANF8509199	SPRING ROSE MONACO SORRELLE	VG	87	5	3	10743	511	4.8	414	3.9	251	297	276	824	BIG SPRING FARMS LTD	ON
12	BSCANF10035432	BANZ JETWAY META	VG	86	5	0	11526	448	3.9	383	3.3	279	270	264	813	FERME BERTNOR INC	QC
Mature Cow																	
1	BSUSAF884309	MAYCCO FINELEE ET ET	EX	92	7	1	14376	727	5.1	537	3.7	315	399	338	1052	MAY FARM	ON
2	BSCANFDR7510	ROSEBANK PETE EMILY	VG	85	6	5	14388	592	4.1	486	3.4	338	350	326	1014	HEIDI & WALTER VON AH	ON
3	BSCANFDR7149	ROSEBANK PETE FATSO	VG	85	7	5	15244	643	4.2	498	3.3	325	349	304	978	HEIDI & WALTER VON AH	ON
4	BSCANF10034105	GUBELMAN PLAYBOY VERONA	GP	81	6	0	12595	567	4.5	485	3.9	294	334	323	951	ERNST GUBELMANN	ON
5	BSCANF40326	SPRING ROSE JETWAY BUNS	VG	85	7	6	12999	559	4.3	472	3.6	293	318	305	916	STEPHEN HENHOEFFER	ON
6	BSCANF41137	TOP SWISS GORDON SOMONA	GP	82	6	9	12021	572	4.8	417	3.5	281	336	280	897	HANS SIGNER	ON
7	BSCANF40379	SWISS DREAM GORDON OLMA	EX	90	6	10	12804	589	4.6	442	3.5	279	325	275	879	SWISS DREAM FARM	MB
8	BSCANF10034075	GUBELMAN CONAN DANIELLE	EX	92	6	0	12599	490	3.9	432	3.4	297	290	292	879	ERNST GUBELMANN	ON
9	BSCANF40531	SPRING ROSE P R SADIE	EX	90	7	1	12435	504	4	398	3.2	288	295	264	847	STEPHEN HENHOEFFER	ON
10	BSCANF39732	GUBELMAN GORDON DEVA	EX	90	7	4	12092	575	4.8	420	3.5	263	318	261	842	ERNST GUBELMANN	ON
11	BSCANF41120	ROSEBANK PETE MOMMY RED	GP	83	6	9	13098	495	3.8	405	3.1	297	281	261	839	HEIDI & WALTER VON AH	ON
12	BSCANF10034613	SWISS MOUNTAIN ECHO B RENEE ET I G	VG	76	6	0	11973	515	4.3	406	3.4	274	294	265	833	ANDREAS PUENTER	ON
Aged Cow																	
1	BSCANF37776	MAPLEYARD EVEN VIXIE	VG	89	10	3	12116	503	4.2	474	3.9	271	286	304	861	ERNST GUBELMANN	ON
2	BSCANF37252	ROBIN NEST JETWAY BLAZE	EX	90	10	6	11288	541	4.8	401	3.5	252	311	255	818	OSCAR BOWMAN	ON
3	BSCANF37085	GOULAISE JACQUE B EMEUTE	VG	86	10	4	12410	495	4	391	3.1	270	278	243	791	FERME GOULAISE INC.	QC
4	BSCANF36112	NOR L JOLYN	EX	90	11	1	10806	441	4.1	333	3.1	242	253	213	708	STEPHEN HENHOEFFER	ON
5	BSCANF37887	DUN ROVIN ACRES JETWAY BANJO	EX	90	10	1	8365	449	5.4	252	3	193	266	166	625	DUN ROVIN ACRES LTD	ON

6 BSCANF37851	SWISS LAND MAGNIFIC JESSALYN	EX	92	10	5	84	10	368	4.4	318	3.8	194	215	209	618 FERME SIMMABEC INC.	QC
7 BSCANF36573	SWISS DREAM JETWAY URSULA	EX	90	10	10	97	28	324	3.3	318	3.3	213	183	199	595 SWISS DREAM FARM	MB
8 BSCANF37363	PRIME VIEW WENDY LORNA	EX	90	10	1	90	98	358	3.9	300	3.3	201	203	190	594 PHILIP & DAVID PRINZEN	ON
9 BSCANF33750	DUN ROVIN ACRES M MNOREEN	VG	87	12	5	77	68	330	4.2	274	3.5	190	209	192	591 DUN ROVIN ACRES LTD	ON
10 BSCANF37569	NOR L BRIDIE	EX	90	10	4	77	66	304	3.9	272	3.5	185	184	185	554 STEPHEN HENHOEFFER	ON
11 BSCANF37886	DUN ROVIN ACRES MAGNIFIC PEACH	VG	87	10	6	74	53	293	3.9	257	3.5	172	171	169	512 DUN ROVIN ACRES LTD	ON
12 BSCANF39150	TOWPATH PRETUS FROLIC	VG	87	11	7	72	60	287	4	238	3.3	170	173	159	502 BATESDALE FARMS	ON

JANUARY 2008 BROWN SWISS EVALUATIONS



ÉVALUATIONS SUISSE BRUNE - JANVIER 2008

Taureaux Brown Swiss Bulls

Newly Proven Bulls by LPI		Top 5 LPI Bulls			Bulls with Big LPI Change			Sires of Top 25 LPI Bulls (Average LPI)				
Nouvellement Éprouvés selon IPV		5 Meilleurs selon l'IPV			Taureaux avec changement d'IPV important			Pères des 25 Meilleurs (Moyenne d'IPV)				
16 DYNASTY	ENSIGN	670	1	ALTARANSOM	+	1800	FORTUNE	-873	90	PROPHET	16% 1088	
27 ABSOLUTE	EMERALD	480	2	CARTOON	+	1146	COLLECTION	-450	340	ENSIGN	12% 760	
			3	SPECIAL	-	1086	ACE	-438	700			
			4	JOYTREK	+	1047	ALTAPRONTONTO	-416	1016			
			5	ALTAPRONTONTO	-	1016	ALTARANSOM	+362	1800			
Milk / Lait (kg)		Fat / Gras (kg)			Protein / Protéine (kg)			Conformation				
1 ALTARANSOM		+ 1311	1	PRIDE	+	48	1 GORDON	+	39	1 STARBUCK	+	15
2 DOMINATE		- 1039	2	DOMINATE	-	46	2 EAGLE	-	36	2 JADE	+	14
3 PROPHET		+ 957	3	JEMSTONE	-	44	3 ALTARANSOM	+	32	3 CARTOON	0	10
4 DYNASTY		N 828	4	GORDON	+	42	4 DOMINATE	-	29	3 ESKIMO	0	10
5 EAGLE		- 785	5	DALTON	-	39	5 BRANDON	-	28	5 DANIEL	+	9

Vaches Brown Swiss Cows

Top 5 LPI Cows		Sires of Top 400 LPI Cows			Dams of Top 400 LPI Cows			New Top LPI Cows			
5 Meilleures Vaches selon l'IPV		Pères des 400 Meilleures selon l'IPV			Mères des 400 Meilleures selon l'IPV			Meilleures Nouvelles Vaches selon l'IPV			
1 KRUSES PRELUDE FLORIDA ET		- 2340	CARTOON	18.50%	1138	GUBELMAN GORDON DORA	7	9 ANFIELD JP FABULOUS ET	1800		
2 POPLAR OAK CALEY		+ 2114	DENMARK	10.50%	1179	SWISS DREAM JETWAY UNA	6	11 GUBELMAN CARTOON MAXINE	1774		
3 GUBELMAN CAMELOT KATIE ET		+ 2052	JETWAY	4.25%	1179	MAPLEYARD EVEN VIXIE	5	12 SWISS FANTASY DYNASTY FRANCE	1768		
4 SWISS DREAM JETWAY UNA		- 1943	PRELUDE	3.75%	1259	KRUSES PRELUDE FLORIDA ET	5	30 DRUMHAGGART UELI BAHDE BABY	1553		
5 GUBELMAN EMERALD VRENI		+ 1901						43 GUBELMAN DYNASTY DAYTONA ET	1498		
Milk / Lait (kg)		Fat / Gras (kg)			Protein / Protéine (kg)			Conformation			
1 POPLAR OAK CALEY		+ 2985	1 KRUSES PRELUDE FLORIDA ET	+	89	1 POPLAR OAK CALEY	+	75	1 POPLAR OAK CRYSTAL	+	17
2 KAMA GORDON ITALI		+ 2201	2 SPRING ROSE MASCOT PEANUT	-	78	2 SWISS DREAM GORDON ULICIA ET	+	69	2 EDENCREST CARTOON LEE ET	+	16
3 GUBELMAN COLLECTION SNOWWHITE		+ 1967	3 POPLAR OAK CALEY	+	76	3 KRUSES PRELUDE FLORIDA ET	0	68	3 SWISS DREAM DENMARK UNITA	+	15
4 GUBELMAN CONAN IONA		+ 1913	4 GUBELMAN GORDON DORA	-	73	4 KAMA GORDON ITALI	+	65	3 POPLAR OAK VALEEN	+	15
5 VO GRIN PRELUDE CECILA		+ 1852	4 NOR BELLA DOMINATE PETALS	+	73	5 SWISS DREAM GORDON URIGA ET	+	61	3 EDENCREST IMAGE LEILA	N	15
									3 ISIDORE STARBUCK SAHARA ET	0	15
									3 ISIDORE STARBUCK JESTA	N	15

CANADIAN DAIRY NETWORK (CDN) RESEAU LAITIER CANADIEN

JANUARY 2008

TOP LPI BULL REPORT / RAPPORT DES MEILLEURS TAUREAUX SELON L'IPV

BREED/RACE: BROWN SWISS

RANK	LPI RC CT	TC A. I. CODE	NUMBER	NAME	HERDS	DAUS	TDR REL	MILK RK	FAT RK	PROT RK	%GRAS	FAT% PROT	PERS SCS	CONF RC	HL	DF	DV	FF	%								
																			RANG	IPV	RC	CT	CODE	NUMERO	TROUP	FILLES	RUT
1	1800	99	I	011BS00603	39421	15	21	301	75	1311	99	30	93	32	96	-0.27	-0.19	98	2.80	6	83	MS/SM	4	116	101	MSP/VT	102
				Lactation 1			161	74	1127	23	25					-0.28	-0.19	101	2.70			FL/PM	11			MT/TT	
				Lactation 2			79	72	1334	30	33					-0.29	-0.19	97	2.87			DS/PL	5			CA/AV	101
				Lactation 3			61	70	1378	34	35					-0.25	-0.18	93	2.83			UD/PP	1S			DCA/AFV	104
2	1146	99	D	073BS00018	38796	163	502	5642	98	516	81	26	84	18	81	0.07	-0.02	103	3.12	10	98	MS/SM	10	103	101	MSP/VT	104
				Lactation 1			3397	98	174	17	7					0.12	0.01	104	3.12			FL/PM	5			MT/TT	96
				Lactation 2			1623	97	749	37	26					0.09	-0.02	99	3.17			DS/PL	9			CA/AV	104
				Lactation 3			622	97	629	24	21					-0.01	-0.04	102	3.08			UD/PP	1D			DCA/AFV	105
3	1086	99	D	054BS00311	191928	18	27	212	72	172	51	30	93	13	75	0.31	0.08	100	2.85	7	91	MS/SM	5	105		MSP/VT	105
				Lactation 1			175	75	-209	19	-1					0.34	0.08	100	2.94			FL/PM	6			MT/TT	
				Lactation 2			36	68	416	37	23					0.27	0.08	97	2.89			DS/PL	5			CA/AV	101
				Lactation 3			1	62	190	33	14					0.33	0.07	101	2.73			UD/PP	8S			DCA/AFV	101
4	1047	96	D	071BS00020	34148	86	160	2603	95	-138	30	15	75	7	45	0.27	0.14	100	2.85	6	84	MS/SM	3	108	112	MSP/VT	109
				Lactation 1			1179	95	123	25	12					0.24	0.08	100	2.65			FL/PM	3			MT/TT	95
				Lactation 2			760	94	-223	14	5					0.31	0.17	100	2.82			DS/PL	5			CA/AV	101
				Lactation 3			664	94	-321	7	4					0.26	0.19	101	3.09			UD/PP	4S			DCA/AFV	101
5	1016	96	D	011BS00594	40724	20	26	230	73	688	90	32	93	25	93	0.04	-0.01	108	2.99	7	90	MS/SM	5	102	98	MSP/VT	100
				Lactation 1			159	75	689	31	24					0.03	-0.02	104	3.02			FL/PM	3			MT/TT	
				Lactation 2			53	70	767	35	27					0.06	-0.03	108	2.87			DS/PL	6			CA/AV	98
				Lactation 3			18	65	529	24	22					0.03	0.02	111	3.07			UD/PP	4S			DCA/AFV	101
6	909	93	D	014BS00233	40815	12	17	285	75	-60	36	11	66	2	36	0.18	0.05	96	2.96	7	92	MS/SM	11	105		MSP/VT	106
				Lactation 1			129	74	201	17	9					0.10	0.02	97	2.82			FL/PM	0			MT/TT	
				Lactation 2			97	72	-300	3	-4					0.21	0.09	93	3.07			DS/PL	1			CA/AV	
				Lactation 3			59	70	-64	14	1					0.22	0.04	96	2.99			UD/PP	6S			DCA/AFV	
7	906	93	I	007BS00693	36422	59	137	2464	95	957	96	27	84	20	84	-0.15	-0.18	100	3.04	-3	23	MS/SM	-5	110	105	MSP/VT	101
				Lactation 1			1008	95	834	24	13					-0.12	-0.20	100	3.03			FL/PM	5			MT/TT	88
				Lactation 2			848	95	992	27	23					-0.16	-0.16	101	3.01			DS/PL	1			CA/AV	100
				Lactation 3			608	95	1036	29	23					-0.15	-0.18	98	3.08			UD/PP	6D			DCA/AFV	102
8	846	93	I	014BS00277	192278	9	12	113	65	785	90	21	78	36	99	-0.14	0.07	102	2.75	2	67	MS/SM	2	98		MSP/VT	99
				Lactation 1			78	66	684	16	33					-0.15	0.07	106	2.84			FL/PM	0			MT/TT	
				Lactation 2			34	61	800	22	37					-0.13	0.08	98	2.83			DS/PL	0			CA/AV	100
				Lactation 3			1	56	895	25	39					-0.13	0.05	97	2.60			UD/PP	0			DCA/AFV	
9	824	90	D	200BS00102	10034127	46	81	924	90	-226	27	15	75	10	66	0.33	0.22	106	2.42	9	96	MS/SM	6	104	98	MSP/VT	93
				Lactation 1			525	90	-644	3	-3					0.38	0.26	106	2.49			FL/PM	5			MT/TT	104
				Lactation 2			313	89	28	27	18					0.35	0.21	104	2.33			DS/PL	7			CA/AV	99
				Lactation 3			86	87	-64	17	14					0.25	0.20	104	2.44			UD/PP	8S			DCA/AFV	96
10	810	87	I	011BS00581	39420	85	289	4391	97	298	63	16	75	22	87	0.05	0.12	106	2.39	5	79	MS/SM	7	105	95	MSP/VT	95
				Lactation 1			2042	97	-97	2	9					0.08	0.14	107	2.53			FL/PM	-2			MT/TT	98
				Lactation 2			1412	97	464	21	28					0.04	0.13	106	2.38			DS/PL	1			CA/AV	99
				Lactation 3			937	96	527	23	29					0.03	0.10	103	2.25			UD/PP	0			DCA/AFV	101

JANUARY 2008

CANADIAN DAIRY NETWORK (CDN) RESEAU LAITIER CANADIEN

TOP LPI COW REPORT / RAPPORT DES MEILLEURES VACHES SELON L'IPV

BREED/RACE: BROWN SWISS

RANK RANG	LPI RK COW IPV RC VACHE	%	BREED/RACE	COW NAME NOM DE LA VACHE	BIRTH D DAT NAISS	SIRE PERE	DAM MERE	L CALV D VEL	L DIM D JEL	L THROU D HERD	# # # LAC RJT SUP	# # # LAC RJT SUP	REL FIAB	MILK RC LAIT RC	FAT RC GRAS RC	PROT RC PROT RC	%	FAT % %GRAS	PROT % %PROT	CONF RC CONF RC	SCS CCS	ACT ACT
1	2340 99	10035387		KRUSES PRELUDE FLORIDA ET	00-02	39169	789702	05-04	291	04-07054	3	23	23	70	1607 99	89 99	68 99	0.27	0.07	11 98	2.98	Y
2	2114 99	8462747		POPULAR OAK CALEY	02-11	39421	37222	07-06	150	05-02668	3	19	19	62	2985 99	76 99	75 99	-0.49	-0.38	3 58	2.98	Y
3	2052 99	8377731		GUBELMAN CAMELOT KATIE ET	03-08	40815	38805	07-03	250	05-16474	2	16	16	58	864 91	40 96	32 94	0.06	-0.01	5 72	2.98	Y
4	1943 99	37444		SWISS DREAM JETWAY UNA	95-12	35398	33389	00-04	283	05-60587	3	22	22	75	1851 99	44 96	58 99	-0.37	-0.13	14 99	2.97	Y
5	1901 99	8026815		GUBELMAN EMERALD VRENI	01-07	40646	37776	05-11	286	05-16474	3	24	24	67	841 91	65 99	52 99	0.38	0.22	-4	8 2.86	Y
6	1873 99	32912		TOP SWISS EMORY VANNA	92-05	31782	29281	96-12	274	05-16749	3	27	27	67	301 64	33 91	21 85	0.26	0.10	4 66	3.09	Y
7	1868 99	7409990		GUBELMAN CARTOON VIOLET ET	04-04	38796	37776	07-06	151	05-16474	2	13	13	61	1259 98	60 99	56 99	0.10	0.09	2 51	2.87	Y
8	1807 99	40533		SPRING ROSE CARTOON PRISCILLA	99-04	38796	38068	02-04	82	05-31180	2	11	11	61	852 91	52 98	38 97	0.21	0.07	5 69	3.14	Y
9	1800 99	102621070		ANFIELD JP FABULOUS ET	04-09	38758	10035387	07-04	192	04-07054	1	6	6	48	1261 98	70 99	46 99	0.18	-0.04	7 88	3.03	Y
10	1788 99	39913		GUBELMAN GORDON DORA	98-10	38976	38086	02-06	276	05-16474	2	15	15	72	1008 94	73 99	58 99	0.39	0.21	9 96	3.06	Y
11	1774 99	7410017		GUBELMAN CARTOON MAXINE	04-11	38796	39475	07-06	135	05-16474	1	4	4	51	409 71	41 95	32 94	0.31	0.19	9 96	3.03	Y
12	1768 99	102621092		SWISS FANTASY DYNASTY FRANCE	05-04	10035375	10035387	07-05	143	05-60587	1	3	3	45	1356 98	51 97	40 98	-0.05	-0.12	11 98	2.98	Y
13	1761 99	38805		GUBELMAN EARNEST KARIN	97-03	37821	36640	00-07	301	05-16474	2	17	17	64	1202 97	53 98	52 99	0.05	0.06	-4	5 3.09	Y
14	1727 99	10034075		GUBELMAN CONAN DANIELLE	00-07	39733	39909	04-07	294	05-16474	3	24	24	61	1362 98	38 94	37 97	-0.21	-0.15	9 95	2.89	Y
15	1703 99	41676		SWISS DREAM DENMARK UNITA	00-04	39420	37444	04-02	304	05-60587	2	16	16	66	1631 99	40 95	53 99	-0.30	-0.09	15 99	2.69	Y
16	1698 99	8026806		GUBELMAN BANKER MONALISA	01-04	38810	39475	05-06	271	05-16474	3	24	24	67	466 75	48 97	46 99	0.37	0.32	5 70	2.85	Y
17	1687 99	8509217		SPRING ROSE MASCOT PEANUT	02-04	39468	40533	06-11	292	05-31180	3	24	24	63	1221 97	78 99	48 99	0.34	0.02	2 46	3.00	Y
18	1668 99	10034208		TOP SWISS JEM CALANDA	00-09	41255	DR6804	04-10	289	05-16749	3	28	28	65	594 81	49 97	21 85	0.31	-0.02	4 65	2.80	Y
19	1666 99	8444664		SWISS DREAM EMERALD SONIA	01-02	40646	40495	05-10	298	05-60587	3	24	24	67	1144 96	71 99	58 99	0.29	0.16	3 61	3.12	Y
20	1641 99	8263043		MON PARADIS JET STARBRITE	01-01	35398	38506	05-03	278	04-07132	2	16	16	63	1239 98	68 99	45 98	0.21	-0.02	7 85	2.99	Y
21	1639 99	101374512		MON PARADIS COL STARLIGHT ET	04-03	39563	38506	06-10	276	04-07132	1	8	8	54	1569 99	71 99	54 99	0.08	-0.06	6 80	2.93	Y
22	1621 99	9481206		NOR BELLA DOMINATE PETALS	03-04	190913	39075	07-08	54	05-14523	3	21	21	61	930 93	73 99	41 98	0.44	0.07	2 46	2.98	Y
23	1620 99	39475		GUBELMAN ENVY MINDY	98-05	38039	39119	02-04	273	05-16474	3	24	24	70	432 12	24 83	26 90	0.54	0.50	4 64	2.93	Y
24	1615 99	102106125		BERTNOR KIWI NICOLE	03-10	38796	41489	07-02	244	04-02365	2	17	17	61	635 84	32 90	37 97	0.07	0.14	8 92	3.04	Y
25	1601 99	8806508		SWISS DREAM ACE UTHA ET	04-04	190202	37444	07-09	16	05-60587	2	6	6	55	1289 98	53 98	45 98	0.01	-0.04	13 99	2.69	Y
26	1595 99	41302		GUBELMAN COLLECTION SNOWWHITE	99-12	39563	37997	04-01	291	05-16474	3	24	24	67	1967 99	51 97	59 99	-0.33	-0.16	7 89	2.95	Y
27	1593 99	10036137		CASTEL DENMARK CLAUDIA	00-12	39420	DR6956	04-02	287	04-18205	2	17	17	63	853 91	48 97	39 97	0.16	0.07	7 84	2.46	Y
28	1583 99	36640		PETDALE TRADITION KATIE	95-02	33086	28847	99-06	289	05-16474	3	26	26	70	1261 98	60 99	45 98	0.11	-0.03	0 33	3.11	Y
29	1580 99	9350702		NOR BELLA DENMARK DITTO ET	00-07	39420	32020	04-09	292	05-14523	2	19	19	64	978 94	51 97	42 98	0.14	0.05	2 46	2.61	Y
30	1553 99	8879733		DRUMHAGGART UELI BAHDE BABY	05-01	8444738		07-01	283	05-60767	1	8	4	38	1083 96	25 84	31 94	-0.23	-0.11	11 98	2.78	Y
31	1549 99	8806468		SWISS DREAM PRES UNIQUE ET	03-06	10035210	37444	06-08	269	05-60587	2	12	12	60	1104 96	27 86	44 98	-0.22	0.02	7 89	3.03	Y
32	1544 99	10036046		SWISS DREAM GORDON URIGA ET	01-10	38976	37444	05-01	291	05-02715	3	22	22	60	1296 97	34 92	35 96	-0.19	-0.13	5 73	2.62	Y
33	1542 99	9331417		KAMA DENMARK LINDY	00-12	39420		05-01	291	05-16749	3	25	25	67	752 88	44 96	35 96	0.16	0.07	9 95	2.72	Y
34	1538 99	8455937		TOP SWISS DENMARK PEACE	01-12	39420	38007	05-12	291	05-16749	3	25	25	67	752 88	44 96	35 96	0.16	0.07	9 95	2.72	Y
35	1536 99	DR6388		GERLDOHN MAGNIFIC FELICE	96-10	35036		01-07	295	05-30623	3	19	19	60	737 88	41 95	20 83	0.14	-0.09	3 58	2.80	Y
36	1535 99	10034538		SWISS DREAM DENMARK KARIN	00-12	39420	38524	04-08	265	05-60587	2	16	16	64	769 89	45 97	41 98	0.18	0.13	6 83	2.59	Y
37	1531 99	10033918		SWISS LAND DENMARK BRENDA ET	00-07	39420	37297	05-09	296	05-13695	3	27	26	65	801 90	42 96	38 97	0.12	0.09	6 82	2.65	Y
38	1527 99	40682		TOP SWISS BALANCE BELINDA	99-08	39693	39033	03-10	281	05-16749	3	27	27	65	857 91	34 92	37 97	0.01	0.05	6 79	2.83	Y
39	1523 99	8571025		CLEARCREST PARAQ NOVABELLE	02-01	41420	DR6642	06-08	249	05-16778	3	25	25	64	1138 96	37 93	50 99	-0.11	0.07	3 57	2.92	Y
40	1519 98	8806499		SWISS DREAM CARTOON UREKA	04-03	38796	41676	07-08	64	05-60587	2	8	8	57	1293 98	43 96	38 97	-0.11	-0.12	13 99	2.88	Y
41	1507 98	101616731		BERTNOR LISETTE NINETTE	03-07	38796	10035380	07-09	22	04-02365	3	20	20	62	593 81	52 98	30 93	0.35	0.08	4 64	2.96	Y
42	1503 98	DR7015		REDAM JETWAY STACY	98-11	35398	DR3518	02-09	287	04-03250	2	19	9	63	705 87	33 91	21 85	0.05	-0.06	10 97	2.90	Y
43	1498 98	7410051		GUBELMAN DYNASTY DAYTONA ET	05-07	10035375	39913	07-06	160	05-16474	1	5	5	47	1070 95	38 94	37 97	-0.07	-0.04	10 96	2.99	Y
44	1496 98	9481228		NOR BELLA JETWAY FORTRAIT	04-04	35398	39075	06-09	278	05-14523	1	9	9	55	825 90	65 99	19 82	0.40	-0.13	9 94	3.00	Y
45	1494 98	10035486		LITTLE COBB DEN PIZAZZ	99-05	39420	843496	03-11	302	05-60091	3	25	25	68	749 88	33 91	31 94	0.02	0.01	7 86	2.61	Y
46	1493 98	8026789		GUBELMAN DENMARK INGRID	00-12	39420	40453	04-12	282	05-16474	3	23	23	65	985 94	28 87	43 98	-0.14	0.06	2 51	2.62	Y
47	1491 98	7454489		KEVLOTT ACRES CARTOON NOVIA	03-10	38796	7260717	07-02	258	05-19401	1	9	9	54	630 83	48 97	31 94	0.28	0.09	8 91	3.15	Y
48	1486 98	8377689		GUBELMAN CAMELOT KAREN ET	02-10	40815	38805	04-10	193	05-16474	2	5	5	48	779 89	29 88	31 94	-0.03	0.02	0 26	3.12	Y
49	1479 98	DR6387		GERLDOHN MAGNIFIC FEDORA	96-10	35036		02-01	298	05-30623	2	20	20	58	396 70	20 78	19 82	0.05	0.05	5 73	2.80	Y
50	1478 98	8728828		APPLEGROVE DANIEL POPULAR	03-02	1003																

CANADIAN DAIRY NETWORK / RÉSEAU LAITIÉRIER CANADIEN

TOP 10 BROWN SWISS HERDS BY LPI / 10 MEILLEURS TROUPEAUX SUISSE BRUNE SELON L'IPV

JANUARY/JANVIER 2008		TOP 10 BROWN SWISS HERDS BY LPI / 10 MEILLEURS TROUPEAUX SUISSE BRUNE SELON L'IPV													
Rank Rang	LPI IPV	No. Cows No. Vaches	Name of Farm / Owner Nom de la Ferme / Propriétaire	City Ville	Province	Milk Lait	Fat Gras	Protein Protéine	Fat % % Gras	Protein % % Protéine	SCS CCS	CONF	MS SM	F&L P&M	DS PL
1	951	65	GUBELMANN BROWN SWISS	WALTON	ON	584	28	27	0.06	0.05	2.97	3.1	2.3	2.1	2.8
2	762	71	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB	528	24	22	0.03	0.02	2.93	4.9	4.3	1.2	4.7
3	598	25	HEIWA FARM	ST-ALBERT	ON	358	20	13	0.07	0.00	2.87	2.9	3.3	0.8	2.7
4	491	36	SWISS VALLEY FARMS	MOOREFIELD	ON	390	19	14	0.05	-0.02	2.98	2.4	2.3	-0.6	2.6
5	486	40	CLEARCREST FARMS	NEW LOWELL	ON	120	9	6	0.06	0.02	2.96	3.0	2.2	2.9	2.2
6	462	30	AARE HOLSTEINS	BOWDEN	AB	515	10	15	-0.13	-0.05	2.95	0.8	0.6	-1.0	1.5
7	410	47	SPRING ROSE	AYR	ON	321	17	10	0.05	-0.03	3.01	1.6	1.8	0.5	0.8
8	400	23	BERGER FARMS	MANILLA	ON	54	8	5	0.08	0.03	2.94	3.3	3.0	0.0	3.4
9	381	41	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON	402	16	13	0.00	-0.02	2.93	2.4	1.7	-0.1	2.7
10	307	58	DUN ROVIN ACRES	KINCARDINE	ON	181	11	9	0.05	0.03	2.94	1.2	1.1	-0.7	1.2

CANADIAN DAIRY NETWORK / RÉSEAU LAITIÉRIER CANADIEN

TOP 5 GUERNSEY HERDS BY LPI / 5 MEILLEURS TROUPEAUX GUERNSEY SELON L'IPV

JANUARY/JANVIER 2008		TOP 5 GUERNSEY HERDS BY LPI / 5 MEILLEURS TROUPEAUX GUERNSEY SELON L'IPV													
Rank Rang	LPI IPV	No. Cows No. Vaches	Name of Farm / Owner Nom de la Ferme / Propriétaire	City Ville	Province	Milk Lait	Fat Gras	Protein Protéine	Fat % % Gras	Protein % % Protéine	SCS CCS	CONF	MS SM	F&L P&M	DS PL
1	518	41	EBY MANOR FARM LTD.	WATERLOO	ON	236	18	11	0.14	0.05	2.97	2.8	1.5	2.3	2.2
2	411	52	MAPLEHURST FARMS	LYNDEN	ON	413	18	13	0.03	-0.01	2.93	1.2	1.1	0.0	1.0
3	312	22	CEDAR RIDGE FARMS LTD	KESWICK RIDGE	NB	54	10	4	0.12	0.03	2.91	2.3	1.3	2.2	1.3
4	172	44	COMFORT FARMS	ST ANNS	ON	112	4	2	-0.01	-0.02	2.89	0.9	0.8	0.3	0.0
5	151	32	BROADVIEW	MAPLE	ON	297	10	7	-0.03	-0.04	2.98	0.6	0.8	0.4	-0.5

CANADIAN DAIRY NETWORK / RÉSEAU LAITIÉRIER CANADIEN

TOP 5 MILKING SHORTHORN HERDS BY LPI / 5 MEILLEURS TROUPEAUX SHORTHORN LAITIÉRIER SELON L'IPV

JANUARY/JANVIER 2008		TOP 5 MILKING SHORTHORN HERDS BY LPI / 5 MEILLEURS TROUPEAUX SHORTHORN LAITIÉRIER SELON L'IPV													
Rank Rang	LPI IPV	No. Cows No. Vaches	Name of Farm / Owner Nom de la Ferme / Propriétaire	City Ville	Province	Milk Lait	Fat Gras	Protein Protéine	Fat % % Gras	Protein % % Protéine	SCS CCS	CONF	MS SM	F&L P&M	DS PL
1	620	14	NORTHEND FARM	THORSBY	AB	244	11	6	0.02	-0.02	2.98	3.5	4.0	-1.5	1.6
2	462	16	JIM & JUDY SNYDER	DASHWOOD	ON	32	9	2	0.13	0.02	2.97	2.9	3.1	0.6	0.3
3	386	37	KNOXDALE	FENELON FALLS	ON	92	6	3	0.05	0.02	2.90	-1.3	-0.6	0.0	-1.4
4	368	36	OCEANBRAE FARMS	MISCOUCHE	PE	333	7	8	-0.12	-0.04	3.06	1.2	2.3	-0.4	-0.6
5	330	30	KLEEHAVEN HOLSTEINS	KLEEFELD	MB	30	6	0	0.09	-0.02	2.93	2.0	2.0	-1.0	1.4

CANADIAN DAIRY NETWORK / RÉSEAU LAITIÉRIER CANADIEN

TOP 5 CANADIENNE HERDS BY LPI / 5 MEILLEURS TROUPEAUX CANADIENNE SELON L'IPV

JANUARY/JANVIER 2008		TOP 5 CANADIENNE HERDS BY LPI / 5 MEILLEURS TROUPEAUX CANADIENNE SELON L'IPV													
Rank Rang	LPI IPV	No. Cows No. Vaches	Name of Farm / Owner Nom de la Ferme / Propriétaire	City Ville	Province	Milk Lait	Fat Gras	Protein Protéine	Fat % % Gras	Protein % % Protéine	SCS CCS	CONF	MS SM	F&L P&M	DS PL
1	1194	26	FERME J-P COTE & FILS INC.	NEUVILLE	PQ	529	11	10	-0.16	-0.10	2.95	3.1	2.5	5.2	1.8
2	656	45	FERME ACTON INC	ST-ANDRE D'ACTON	PQ	151	1	3	-0.09	-0.02	2.95	2.8	2.2	3.5	1.0
3	546	18	FERME PATRIMONIALE INC.	ST-AUGUSTIN	PQ	83	2	2	0.00	-0.01	2.95	3.0	2.5	2.2	2.1
4	465	24	DOMINIQUE PETIT	ST-VALÉRIEN	PQ	12	0	1	0.01	0.01	2.98	4.1	1.7	4.9	3.9
5	441	10	FERME JEAN-NOEL GROLEAU INC.	COMPTON	PQ	143	5	2	0.02	-0.04	2.98	1.2	0.8	-0.4	3.4

Sommaire des changements à la base mobile – Janvier 2008

Chaque année, la base mobile utilisée pour exprimer les évaluations génétiques de production et de conformation au Canada est mise à jour avec la première publication des épreuves de chaque année. Chaque base génétique utilisée se définit comme suit :

Race(s)	Caractères	Définition de la base génétique utilisée
Toutes	Production	Vaches nées au cours d'une période de 3 ans centrée sur sept ans passés (2000, 2001 ou 2002) ayant des relevés jour du test dans le système d'évaluation génétique Modèle Jour du Test Canadien.
Holstein	Conformation	Taureaux éprouvés, nés dans la période complète la plus récente de 10 ans (1993-2002).
Colorées	Conformation	Taureaux éprouvés, nés dans la période complète la plus récente de 15 ans (1988-2002). Pour les races Canadienne et Shorthorn laitier la base génétique commence avec les taureaux éprouvés nés en 1984.

Le tableau ci-dessous indique les changements apportés à la base mobile pour chaque caractère et chaque race en 2008 par rapport à 2007.

Changements à la base mobile pour 2008 versus 2007

	AY	SB	CN	GU	HO	JE	SL
IPV ¹	131	45	-50	119	126	141	-42
Lait (kg)	58	27	26	26	77	32	-6
Gras (kg)	2,2	2,1	0,9	2,3	2,3	1,7	-0,7
Protéine (kg)	2,4	1,4	0,7	1,2	2,5	1,8	-0,3
Conformation	,70	,05	-,67	,47	,81	,65	,10
Système mammaire	,67	,00	-,55	,68	,67	,63	-,31
Pieds & membres	,72	,01	-,74	,17	,54	,42	,17
Puissance laitière	,44	,47	-1,15	-,03	,62	,64	,03
Croupe	,29	-,35	-,11	,37	,30	,42	-,05
Durée de vie ²	,51	-,07	,27	,29	,13	,32	,05
Cellules somatiques ³	-,02	-,02	,00	,03	-,02	-,02	,00
Fertilité des filles ²	-,05	,66	,63	,11	-,21	,33	-,89

1 – L'ajustement à l'IPV est basé sur le calcul direct tel que calculé pour chacun des caractères individuels.

2 – Caractères exprimés sur l'échelle des Valeurs d'élevage relatives.

3 – Seulement pour la Cote des cellules somatiques, les valeurs négatives de changements représentent un progrès génétique désiré.

Éclaircir le phénomène de la consanguinité

Le sujet de « consanguinité » est devenu, ces dernières années, un mot à la mode dans le milieu des producteurs laitiers et dans l'industrie de bovins laitiers à l'échelle nationale et internationale. Malheureusement, l'effet du « bouche à oreille » pour véhiculer de l'information peut créer de la confusion et des imprécisions. Qu'est-ce que la consanguinité au juste ? Comment est-elle mesurée ? La consanguinité est-elle une bonne ou mauvaise chose ? Quel degré d'importance devons-nous lui accorder dans la sélection génétique ? Cet article vise à fournir des précisions sur la consanguinité relative aux races laitières au Canada, dans le but d'éclaircir les malentendus qui existent.

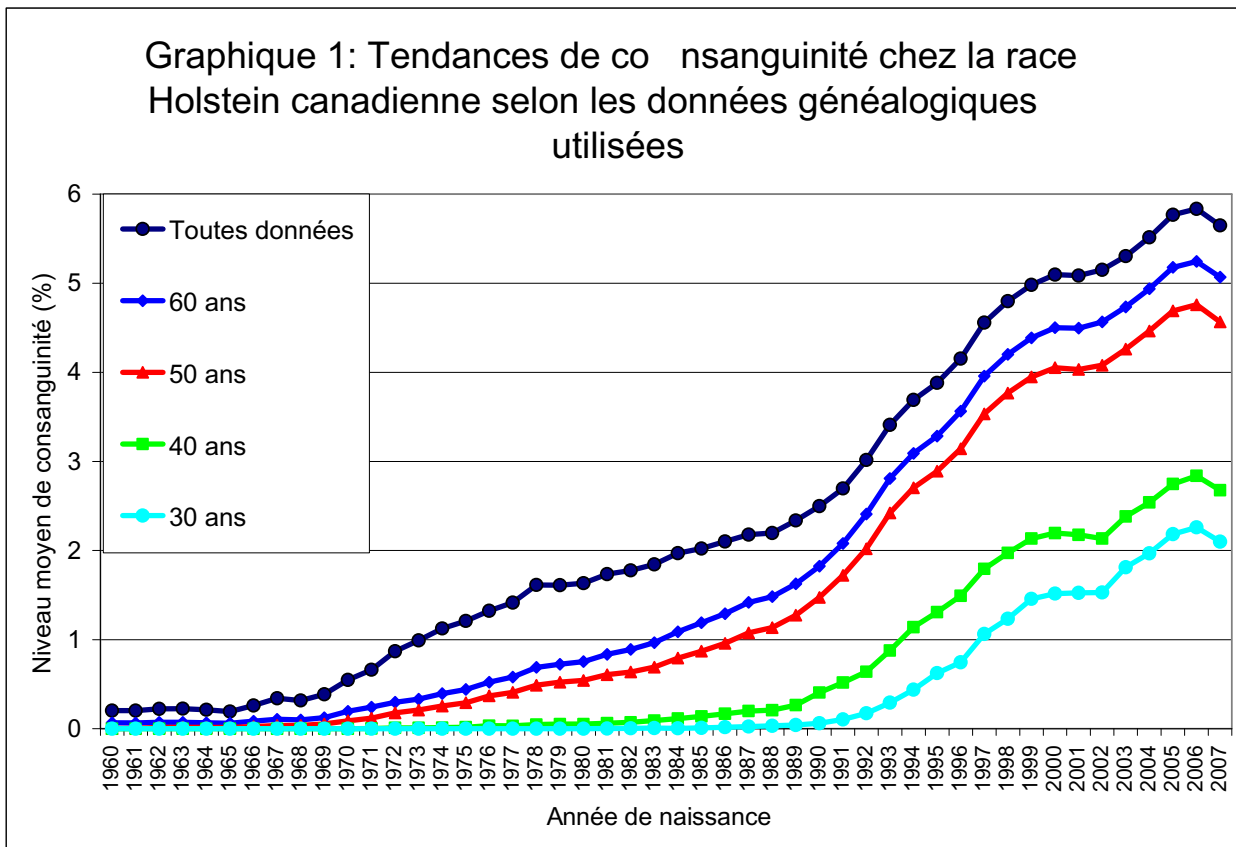
Qu'est-ce que la consanguinité ?

En termes techniques, la consanguinité se définit comme la « probabilité que deux allèles parentales d'un individu, situés sur le même locus, soient identiques par la descendance ». Pour bien comprendre la consanguinité, une bonne connaissance des gènes et des allèles s'impose. Les bovins laitiers possèdent 30 paires de chromosomes et chaque gène possède un emplacement désigné sur chaque chromosome, qui s'appelle locus. Plusieurs formes peuvent exister pour chaque gène, appelées allèles, lesquels seront exprimés en tant que forme alternative d'un caractère. Lorsqu'un animal possède des allèles identiques, il est homozygote pour ce gène alors que les animaux avec allèles différents d'un gène sont considérés hétérozygotes. Les animaux avec ancêtres communs sont plus aptes à avoir hérité le même allèle d'un gène de chaque parent par rapport à la progéniture provenant de parents non apparentés. À ces causes, les valeurs de consanguinité, exprimées en pourcentage, reflètent la « probabilité » que l'animal ait hérité le même gène de ses deux parents et cette probabilité augmente lorsque les parents sont apparentés avec des ancêtres communs.

Comment est-elle mesurée ?

Des programmes informatiques sont utilisés pour calculer les valeurs de consanguinité en utilisant toute information généalogique disponible. Cela signifie que le pourcentage de consanguinité d'un animal en particulier est une fonction de la quantité de données généalogiques enregistrées. Par exemple, la consanguinité pour un animal avec père connu mais sans information de la mère sera accordée une valeur de 0,0 pour cent puisque les parents sont considérés non apparentés. Dans le même ordre d'idées, les valeurs de consanguinité qui sont calculées en utilisant deux ou trois générations de généalogies seront toujours inférieures comparées à celles qui sont basées sur des données généalogiques complètes de dix ou même vingt générations. Ce facteur signifie que toutes valeurs estimées de consanguinité sont en effet une fonction de la complétude de la généalogie utilisée dans le calcul. En tant qu'exemple, le Graphique 1 illustre des tendances de consanguinité dans la population canadienne de la race Holstein selon lesquelles différents degrés de données généalogiques sont utilisés pour

effectuer les calculs. Il est plus évident ici d'observer les niveaux de consanguinité inférieurs qui résultent lorsque 30 ou même 40 années de données généalogiques sont utilisées par rapport à 50 ans ou plus, avec une différence d'environ trois pour cent pour les années de naissances plus récentes. Cette information révèle un message très important quant aux valeurs de consanguinité utilisées dans les programmes informatiques d'accouplement offerts par les divers centres d'inséminations artificiels. Puisque chaque programme utilise différentes quantités de données généalogiques, les valeurs de consanguinité calculées seront automatiquement sous-estimées lorsque moins d'information généalogique est considérée. Les résultats d'accouplements proposés seraient donc différents même si les programmes suggèraient un niveau de tolérance de consanguinité minimale (6,25 pour cent par exemple). Le seul moyen de parvenir à l'égalité en termes de programmes d'accouplements dans le cadre des valeurs de consanguinité égales serait d'effectuer le calcul en se basant sur les mêmes données généalogiques.



La consanguinité, une bonne ou mauvaise chose ?

Une fausse conception rattachée à la consanguinité est qu'elle entraîne toujours un effet négatif. Un simple coup d'oeil dans le passé révèle que certains éleveurs d'élite se servaient de la méthode de « sélection familiale » pour concentrer des gènes positifs dans la progéniture, un but qui était réalisé au moyen d'accouplement entre les membres d'une famille. Les animaux qui en sont résultés avaient un niveau plus élevé de consanguinité par rapport à la norme mais l'augmentation de l'homozygotie de leurs gènes menait à un groupe plus uniforme. À cet effet, la consanguinité n'est pas toujours une mauvaise chose. En fait, elle peut, pour certains accouplements spécifiques, être souhaitable. D'un autre côté, en ce qui trait à la viabilité à long terme de la race, la

sélection génétique exige une certaine variation génétique, laquelle diminue à mesure que les niveaux de consanguinité s'élèvent dans la population.

La consanguinité et l'hétérosis ont des effets opposés. Les animaux avec consanguinité élevée subiront un certain degré de dépression à l'égard de certains caractères, ce qui, en bout de ligne, signifie que leur performance pour ces caractères sera réduite en raison de leur consanguinité. Lorsque des animaux non apparentés sont accouplés, l'effet opposé se produit, c'est-à-dire l'hétérosis. L'hétérosis se rapporte à une performance accrue de la progéniture par rapport à ce qui est prévue selon la moyenne de ses parents. Les animaux non apparentés sont peut-être de la même race mais le phénomène de l'hétérosis est plus facile à comprendre lorsqu'il est question de croisement entre les races, lequel produit une progéniture qui n'a aucun niveau de consanguinité puisque les parents ne possèderaient aucun gène en commun hérité de leurs ancêtres.

Un deuxième malentendu qui se fait au sujet de la consanguinité se retrouve dans la croyance que l'effet de la dépression de consanguinité serait la même pour tous les animaux avec les mêmes valeurs de consanguinité. Ceci est faux et pour plusieurs raisons. En premier lieu, tel qu'expliqué antérieurement, deux animaux peuvent posséder la même valeur estimée de consanguinité mais elles ne sont pas réellement égales si une des valeurs est basée sur plus d'information généalogique par rapport à l'autre. L'animal avec le moins d'information généalogique aurait une valeur estimée de consanguinité qui serait plutôt une sous estimation du véritable niveau de consanguinité. En deuxième lieu, tel que défini auparavant, les valeurs de consanguinité sont des « probabilités » mais sans une analyse de l'ADN des deux animaux, il est impossible de déterminer quels gènes ont été hérités au hasard par chaque animal de leurs parents. Par exemple, deux animaux avec une valeur estimée de consanguinité de 8 pour cent auront différents degrés d'homozygotie dans les gènes qu'ils auront hérités donc leur véritable niveau de consanguinité variera selon cette valeur estimée, même si ces deux animaux sont des frères ou soeurs propres.

Quel niveau d'importance devons-nous lui accorder ?

Il se manifeste une perception apparente parmi les producteurs laitiers canadiens selon laquelle toute diminution observée à l'égard de la performance reproductive qui se produit dans leur troupeau est attribuable à l'augmentation de la moyenne des niveaux de consanguinité dans chaque population de bovins laitiers. Étant donné l'effet relativement minime de la dépression de consanguinité sur les mesures de la fertilité, la considération accrue du contrôle de la consanguinité n'est pas justifiée. Certains producteurs s'avèrent totalement contre tous accouplements qui mèneraient à une progéniture ayant une valeur de consanguinité au delà d'un certain niveau, soit par exemple de 6,25 pour cent. Bien que la surveillance des tendances de consanguinité qui se manifestent dans chaque race et à l'intérieur de chaque troupeau s'impose, l'utilisation très sévère de niveaux minimales n'est pas le moyen idéal de contrôler la consanguinité. Cette approche pourrait entraîner des conséquences néfastes sur le progrès génétique réalisé. L'adoption d'une approche idéale pour contrôler les niveaux de consanguinité serait d'équilibrer les bénéfices tirés du progrès génétique avec les effets non désirés de la dépression de consanguinité, à long et à court terme. De plus, les effets de la dépression de consanguinité ont été observés en tant que linéaires de façon à ce que l'impact d'une augmentation d'un pour cent soit de 2 à 3 pour cent de consanguinité mène au même degré de réduction en performance qu'une même

augmentation de 10 à 11 pour cent de consanguinité. En considération de ce qui vient d'être mentionné, qu'est ce qui fait qu'un niveau de tolérance, de 6,25 pour cent par exemple, soit si idéal alors qu'une valeur de 6,5 pour cent de consanguinité soit totalement inacceptable mais qu'une valeur de 6 pour cent soit acceptable ? Le fait que toutes valeurs estimées de consanguinité soient fonction du montant d'information généalogique de disponible appuie fortement ce point.

Sommaire

La consanguinité semble être une préoccupation en progression pour les producteurs de toutes les races laitières qui est occasionnée par les taux accrus observés dans les générations récentes. Les niveaux accrus de consanguinité sont des sous produits prévus du progrès génétique dans une population et exigent sans faute un certain degré de surveillance. Idéalement, un équilibre est recherché entre les taux élevés de progrès génétique et les niveaux accrus de consanguinité. Bien que les programmes informatiques d'accouplement s'avèrent un excellent moyen pour identifier des accouplements qui produiraient une progéniture avec consanguinité élevée, les approches permettant la considération de niveaux prévus de dépression de consanguinité sont de préférence par rapport à l'utilisation de niveaux minimales de tolérance de consanguinité pour négliger des accouplements potentiels. La valeur estimée de consanguinité d'un animal est fonction de la complétude de l'information généalogique et reflète la « probabilité », et non pas nécessairement la réalité, que l'animal ait hérité le même gène de ses deux parents.

Auteur: Brian Van Doormaal

Date: Janvier 2008



Formule de l'Indice de profit à vie (IPV) - Janvier 2008 -

$$\text{IPV} = \begin{matrix} \text{Composante de} \\ \text{la Production} \\ \times \text{Emphase} \\ \times \text{Facteur} \end{matrix} + \begin{matrix} \text{Composante de} \\ \text{la Durabilité} \\ \times \text{Emphase} \\ \times \text{Facteur} \end{matrix} + \begin{matrix} \text{Composante de la} \\ \text{Santé \& Fertilité} \\ \times \text{Emphase} \\ \times \text{Facteur} \end{matrix}$$

L'emphase relative sur chacune des trois principales composantes dans chaque race et les facteurs multiplicatifs sont comme suit :

Race	Production		Durabilité		Santé & Fertilité	
	Emphase	Facteur	Emphase	Facteur	Emphase	Facteur
Ayrshire	54	1,0706	31	1,5112	15	2,0277
Suisse Brune	54	1,2177	31	1,4856	15	1,8362
Canadienne	54	1,3888	31	1,6263	15	1,7768
Guernsey	54	1,1352	31	1,6961	15	1,3654
Holstein	51	1,4683	34	1,5519	15	1,5104
Jersey	57	1,4719	33	1,4187	10	1,9919
Shorthorn Laitier	54	1,5895	31	1,6025	15	2,5400

Composante de la Production (PROD):

$$\text{PROD} = [P_{\text{RP}} \times (\text{RP} - \text{Moy}_{\text{RP}}) / \text{ÉT}_{\text{RP}}] + [P_{\text{DP}} \times \text{DP} / \text{ÉT}_{\text{DP}}] + [P_{\text{RG}} \times (\text{RG} - \text{Moy}_{\text{RG}}) / \text{ÉT}_{\text{RG}}] + [P_{\text{DG}} \times \text{DG} / \text{ÉT}_{\text{DG}}]$$

RP = Rendement en protéine, DP = Différentielle de protéine, RG = Rendement en gras et DG = Différentielle de gras. La valeur génétique pour chaque caractère est standardisée selon la moyenne (Moy) et l'écart type (ÉT) appropriés et ensuite multipliée par la pondération relative. Tous ces paramètres sont spécifiques à chaque race tels que présentés au tableau suivant:

Paramètre	Caractère	Ayrshire	Suisse Brune	Canadienne	Guernsey	Holstein	Jersey	Shorthorn Laitier
Moyenne des VÉE	Rendement en protéine	-2	2	-4	0	8	4	-3
	Rendement en gras	-2	4	-6	1	6	4	-4
Écart type des VÉE	Rendement en protéine	16	20	8	21	25	25	15
	Différentielle de protéine	,10	,10	,17	,11	,12	,16	,09
	Rendement en gras	20	25	13	25	31	34	22
	Différentielle de gras	,18	,17	,23	,31	,30	,35	,19
Pondération relative dans la Composante de la Production	Rendement en protéine	5,7	5,7	5,1	5,7	5,7	5,7	5,1
	Différentielle de protéine	0,3	0,3	0,9	0,3	0,3	1,0	0,9
	Rendement en gras	3,8	3,8	3,4	3,8	3,8	2,8	3,4
	Différentielle de gras	0,2	0,2	0,6	0,2	0,2	0,5	0,6

Composante de la Durabilité (DUR):

$$DUR = [P_{DV} \times (DV - 100)/5] + [P_{SM} \times SM/5] + [P_{P\&M} \times P\&M/5] + [P_{PL} \times PL/5]$$

DV = Durée de vie, SM = Système mammaire, P&M = Pieds et membres et PL = Puissance laitière. La valeur génétique pour chaque caractère est standardisée selon la moyenne et l'écart type appropriés et ensuite multipliée par la pondération relative qui varie selon la race telle que présentée au tableau suivant :

Paramètre	Caractère	Ayrshire	Suisse Brune	Canadienne	Guernsey	Holstein	Jersey	Shorthorn Laitier
Pondération relative dans la Composante de la Durabilité	Durée de vie	2,0	3,6	3,6	3,6	2,0	2,0	3,2
	Système mammaire	4,0	3,2	3,2	3,2	4,0	4,0	3,6
	Pieds et membres	3,0	2,4	2,4	2,4	3,0	3,0	2,4
	Puissance laitière	1,0	0,8	0,8	0,8	1,0	1,0	0,8

Composante de la Santé et Fertilité (S&F):

$$S\&F = [P_{CCS} \times -1 \times (CCS-3,00)/0,23] + [P_{PP} \times PP/5] + [P_{VT} \times (VT-100)/5] + [P_{FF} \times (FF-100)/5] + [P_{PER} \times (PER-100)/5]$$

CCS = Cote de cellules somatiques, PP = Profondeur du pis, VT = Vitesse de traite, FF = Fertilité des filles et PER = Persistance de lactation. La pondération relative appliquée à chaque caractère (e.x. : P_{CCS}, P_{PP}, P_{VT}, P_{FF} et P_{PER} respectivement), qui varie selon la race, est fournie au tableau suivant :

Paramètre	Caractère	Ayrshire	Suisse Brune	Canadienne	Guernsey	Holstein	Jersey	Shorthorn Laitier
Pondération relative dans la Composante de la Santé et Fertilité	Cellules somatiques	2,0	2,0	4,8	2,0	2,0	4,2	4,8
	Profondeur du pis	1,0	1,0	2,4	1,0	1,0	2,1	2,4
	Vitesse de traite	0,3	3,0	0,8	0,3	0,3	0,7	0,8
	Fertilité des filles	4,0	4,0	2,0	6,7	6,7	3,0	2,0
	Persistance de lactation	2,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Mise en application

L'Indice de profit à vie pour chaque race s'applique à tous les taureaux et les vaches au Canada qui ont une évaluation génétique officielle pour la production et la conformation. Lorsqu'une évaluation génétique officielle n'est pas disponible pour un caractère spécifique, notamment pour la Vitesse de traite et la Fertilité des filles, l'IPV est basé sur l'évaluation génétique préliminaire qui est disponible, autrement une valeur égale à la moyenne de la race est appliquée.

Pour les taureaux étrangers dans les races Holstein, Ayrshire, Jersey, Suisse Brune et Guernsey qui ont des évaluations MACE disponibles pour les caractères de production et de conformation ainsi que pour la Cote de cellules somatiques, la Durée de vie directe et les caractères de fertilité, la formule d'IPV propre à chaque race est utilisée pour calculer les valeurs de l'IPV MACE. Dans ces cas, l'évaluation MACE pour la Durée de vie directe est combinée avec une valeur de prédiction de la Durée de vie, qui est calculée selon les épreuves MACE pour plusieurs caractères, et des valeurs fixes sont utilisées pour la Vitesse de traite et la Persistance de lactation (Ayrshire seulement) de tous les taureaux étrangers de la même race.

La formule de l'Indice de profit à vie est ajustée

De temps en temps, le Réseau laitier canadien entame des discussions auprès des producteurs laitiers, du personnel de l'industrie et des experts techniques concernant la mise en application potentielle de modifications à la formule de l'Indice de profit à vie (IPV). À la suite d'avoir entrepris un tel processus pendant 2007, la formule de l'IPV qui s'applique à chaque race laitière sera modifiée à compter de la publication des évaluations génétiques de janvier 2008. Quels sont les ajustements les plus importants pour chacune des races et quels seront leurs impacts sur les décisions associées à la sélection génétique ?

Enjeux entraînant ces modifications

La formule de l'IPV a comme but, pour chacune des races, d'arriver à un taux souhaitable de progrès génétique pour les caractères d'importance associés aux objectifs d'amélioration de la race. Le dernier ajustement apporté à la formule de l'IPV a été effectué en février 2005 et introduisait la Fertilité des filles dans la composante de la Santé et Fertilité, laquelle recevait une emphase de 10 pour cent dans la formule de l'IPV. L'analyse récente de la formule de l'IPV se concentrait sur la relation entre les épreuves pour chaque caractère individuel et l'IPV qui en résulte. Selon les commentaires des producteurs et de l'industrie, il existe un désir d'augmenter l'emphase relative accordée à la composante de la Santé et Fertilité pour toutes les races sauf Jersey. De plus, chaque race a étudié les caractères devant être inclus dans la composante de la Santé et Fertilité ainsi que les pondérations des caractères dans les composantes de la Durabilité et/ou de la Production. Selon la race en question, une attention particulière était placée sur l'évaluation de l'importance de la Fertilité des filles et de la Durée de vie dans la formule de l'IPV puisque celles-ci sont des caractères d'envergure pour la plupart des producteurs.

Nouvelles pondérations relatives

Un sommaire de la nouvelle formule de l'IPV pour chaque race est fourni au Tableau 1 lequel démontre les caractères et les pondérations relatives qui sont inclus dans chacune des trois composantes en plus de la pondération relative de chaque composante dans la formule de l'IPV. Dans le contexte de la composante de production, la race Jersey a augmenté la pondération de la protéine par rapport au gras et la race Canadienne a accordé plus d'emphase sur les composantes au lieu de sur les rendements. Dans le cadre de la Durabilité, les races Holstein, Ayrshire et Jersey n'ont fait aucune modification alors que les autres races ont toutes augmenté l'emphase relative sur la Durée de vie à environ un tiers de la composante de la Durabilité, réduisant ainsi la contribution directe du Système mammaire, des Pieds et membres et de la Puissance laitière. En ce qui concerne la composante de la Santé et Fertilité, les races Holstein et Guernsey ont accordé un ajout de 5 pour cent d'emphase sur la Fertilité des filles alors que les autres races ont réparti cette augmentation parmi les autres caractères. Notons également l'ajout de la Persistance de lactation dans la

composante de la Santé et Fertilité pour la race Ayrshire et la pondération relative augmentée sur la Vitesse de traite pour la race Suisse Brune, avec les deux changements réalisant les objectifs d'amélioration génétique reliés à chaque race. Considérant l'augmentation de l'emphase relative sur la composante de la Santé et Fertilité dans toutes les races sauf Jersey, les emphases relatives sur les composantes de la Production et de la Durabilité sont réduites proportionnellement. L'exception ici était la race Ayrshire, qui pour sa part, a choisi de déplacer 5 pour cent de l'emphase accordée à la composante de la Durabilité pour la placer sur la Santé et Fertilité.

Tableau 1: Emphase relative des caractères dans chaque composante et de chaque composante dans l'IPV								
Composante	Caractère	HO	AY	JE	SB	GU	CN	SL
Production	Rendement en protéine	57	57	57	57	57	51	51
	Différentielle de protéine	3	3	10	3	3	9	9
	Rendement en gras	38	38	28	38	38	34	34
	Différentielle de gras	2	2	5	2	2	6	6
	Emphase dans l'IPV	51%	54%	57%	54%	54%	54%	54%
Durabilité	Durée de vie	20	20	20	36	36	36	32
	Système mammaire	40	40	40	32	32	32	36
	Pieds et membres	30	30	30	24	24	24	24
	Puissance laitière	10	10	10	8	8	8	8
	Emphase dans l'IPV	34%	31%	33%	31%	31%	31%	31%
Santé & Fertilité	Cellules somatiques	20	20	42	20	20	48	48
	Profondeur du pis	10	10	21	10	10	24	24
	Vitesse de traite	3	3	7	30	3	8	8
	Fertilité des filles	67	40	30	40	67	20	20
	Persistance de lactation		27					
	Emphase dans l'IPV	15%	15%	10%	15%	15%	15%	15%

Impact sur l'amélioration génétique

Un fait, d'ailleurs moins connu, est que la sélection pour l'IPV peut également donner lieu à un progrès génétique pour les caractères qui ne sont pas compris dans la formule à la condition qu'ils ont des relations génétiques positives avec l'IPV. Le Tableau 2 fournit des corrélations dans chaque race entre l'IPV et les épreuves pour divers caractères avec pourcentages élevés signifiant qu'ils sont très reliés. Dans l'ensemble, les caractères dans la formule de l'IPV ont une corrélation positive avec l'IPV ou ont au moins reçu suffisamment d'emphase dans la formule pour prévenir l'apparition de corrélations négatives non désirées. Par exemple, la pondération actuelle sur la Fertilité des filles dans les races Holstein et Ayrshire a donné lieu à des corrélations qui se situent soient à près de zéro ou légèrement positives avec l'IPV. Par ailleurs, les caractères tels que l'Aptitude des filles au vêlage ont une corrélation positive avec l'IPV dans la plupart des races même si ce caractère n'est pas directement compris dans la formule de l'IPV. Ce phénomène est occasionné par les caractères qui sont dans la formule donc la sélection pour l'IPV améliore tous les caractères avec une relation positive.

Tableau 2: Corrélations entre l'IPV et les épreuves pour des caractères individuels							
	Holstein	Ayrshire	Jersey	Suisse Brune	Guernsey	Canadienne	Shorthorn Laitier
IPV - Production	78	89	78	86	80	90	85
IPV - Durabilité	62	68	36	66	43	81	59
IPV - Santé et Fertilité	7	21	10	33	40	23	35
Lait	55	79	59	74	58	87	64
Gras	65	86	72	81	83	85	79
Protéine	71	87	74	84	70	93	76
% de Gras	8	~0	~0	11	36	-31	47
% de Protéine	11	7	13	~0	13	-49	11
Conformation	57	57	40	62	15	38	45
Système mammaire	55	57	42	54	13	50	47
Pieds et membres	45	53	32	43	22	36	8
Puissance laitière	31	34	34	58	~0	11	42
Croupe	10	9	10	5	~0	~0	11
Persistance de lactation	10	~0	7	20	36	18	63
Cellules somatiques*	20	46	21	26	37	40	57
Durée de vie	29	50	~0	37	44	54	64
Vitesse de traite	10	16	~0	14	27	-7	-14
Tempérament de traite	~0	15	~0	-21	-17	71	-11
Aptitude au vêlage	20	20	-11	~0	~0	~0	38
Aptitude des filles au vêlage	14	6	7	20	38	-12	-60
Fertilité des filles	~0	6	11	22	33	-49	18

Note: Les corrélations avec la Cote de cellules somatiques ont été renversées pour qu'une valeur positive soit désirée.

Sommaire

Les évaluations génétiques de janvier 2008 verront l'introduction d'une formule de l'IPV modifiée pour chaque race. Tandis que les changements spécifiques varient d'une race à l'autre, la tendance générale préconise une emphase augmentée sur la composante de la Santé et Fertilité et sur la Fertilité des filles en particulier. La nouvelle formule de l'IPV sera utilisée pour les taureaux munis d'une épreuve officielle domestique ou avec des évaluations MACE et pour les vaches ainsi que pour les génisses et les jeunes taureaux en se basant sur les Moyennes des parents. La sélection pour l'IPV occasionnera un progrès génétique pour la plupart des caractères d'importance dans chaque race.

Auteur : Brian Van Doormaal

Date : Décembre 2007

Rapports des clubs provinciaux en race Suisse Brune

Québec

Salon International Laitier
16, 17 et 18 avril 2008
Pavillon des Pionniers, Saint-Hyacinthe, Qc

Vente - 17 avril
Jugement Suisse Brune - 18 avril

Nouveau membre du conseil :
Bas Saint-Laurent : Dave Rousseau
Chaudière Appalache et président : Marc St-Hilaire
Centre du Québec et 2^e vice-président : Renald Dumas
Estrie : Nicolas Chabert
Montérégie et 1^{er} vice-président : Sylvain Hinse

Rive-Sud, Outaouais, Abitibi-Témiscamingue : Hugues Leboeuf
Saguenay, Lac Saint-Jean, Québec : poste vacant
Représentant de la relève : Alexia Savage

Association canadienne Suisse Brune et Braunvieh : Renald Dumas et Ken Drummond

Manitoba

Conseil d'administration de l'Association Suisse Brune du Manitoba - 15 janvier 2008

Président : Armin Dueck
Box 132, Kleefeld, MB, R0A 0V0
Téléphone : 204-377-4766, Télécopieur : 204-377-9076

Vice-président : Rejean Mathys
Box 334, Wawanesa, MB, R0K 2G0
Téléphone : 204-824-2590, Télécopieur: 204-824-2685

Secrétaire-trésorière : Corina Coulter
RR 1 Box 5027
Beausejour, MB, R0E 0C0
Téléphone : 204-267-4478, Télécopieur: 204-268-4287

Administrateurs: mandat 3 ans : Corina Coulter
Idem Marcus Dueck
Box 132, Kleefeld, MB, R0A 0V0
Tél. : 204-377-4766, Téléc. : 204-377-9076

Mandat 2 ans : Max Buechi
Box 307, Vita, MB, R0A 2K0
Téléphone: 204-425-3098 Tracy Van Den Bosch
Box 185, Swan Lake, MB, R0G 2S0
Téléphone: 204-836-2030

Mandat 1 an : Louis Guimond
Woodmore, MB, R0A 2M0
Téléphone : 204-427-2942, Téléc. : 204-427-3081 Wayne Plett
Box 53, Kleefeld, MB, R0A 0V0

Directeur national : Louis Guimond
idem

Coordinatrice de la publicité : Tracey Ban Den Bosch
Adjoint : Marcus Dueck

Soumis par Corina Coulter

Ontario

Salutations à tous les éleveurs de race Suisse Brune partout au Canada! Nous voulons exprimer nos remerciements à tous ceux qui ont participé au jugement de la race Suisse Brune à la Royale l'an dernier. Vous avez démontré avec l'excellente qualité de vos animaux et votre enthousiasme que les éleveurs de race Suisse Brune continuent d'améliorer la race.

Nous avons hâte d'être les hôtes de l'assemblée générale annuelle de la C.B.S.B.A. du 27 au 29 mars à Kanata, près d'Ottawa. Ce sera une expérience différente cette année. Alors, assistez à l'assemblée et visitez des fermes dans l'est de l'Ontario. Pour plus d'information, communiquez avec Lori Bates au 705-428-0255.

J'aimerais faire une correction aux résultats de l'expo de Kincardine que j'ai envoyés au bureau canadien. La Championne junior est Norbella Parker Nirvana et la Championne junior de réserve est Gubelman Draft Deanna.

Merci aux membres du conseil d'administration 2007 pour leur dévouement, et bienvenue aux nouveaux administrateurs :

- Ernst Gubelmann 519-527-2396
- Markus Daetwyler 519-595-4874
- David and Lori Bates 705-428-0255
- Harold Jelinski 705-4242515
- Romy Signer 519-638-3287

Meilleurs vœux pour 2008. Nous espérons vous voir dans notre capitale nationale au printemps.

Soumis par : Tracy Reid, secrétaire, club de l'Ontario

Un nouveau début Wridale

La fondation a débuté avec la famille "Flower"
Chapitre - Fantasee -



Soeurs maternelles de :

- * **Maycco Fantasee** (Excellente)
4^e génération d'Excellentes
5-6 365 2X 30140 4,6% 1386 3,8% 1151
- * **Maycco Lady Fantasee**
Père : Blessing Emory Eros
1^{er} 3 ans - Meilleure propriété et élevée - RWF 2007
Championne intermédiaire de réserve - RWF 2007
- * **Maycco Flirt**
Père : Forest Lawn Simon Jetway
Soeur propre de Maycco Flaterlee
Très Bonne-88 à 2 ans
2-2 337 2X 16529 4,3% 713 3,6% 592



Ce chapitre ne fait que commencer! Portez attention!!

Bienvenue au Club

**Harold et Todd de Wridale Farms,
Durham, Ontario**

Pour des embryons ou pour participer à l'action, communiquez avec :

Select Farm & Export Services Inc.

R. R. 1, Hanover, Ontario, Canada, N4N 3B8

Bureau : 519-369-6000

Télécopieur : 519-369-2110

Courriel : bulltel@on.aibn.com



Se spécialise dans toutes les races laitières

Harold Wright

Bureau : 519-369-6000

Maison : 519-369-6160

Todd Wright

Cell. : 519-369-4280

Cell. : 519-369-4808

Une citation du "Bon livre..."

"TA aujourd'hui"

Ce n'est pas combien vous payez pour l'animal
C'est ce que vous faites une fois rendu à la maison!



**May Farm
Royal Winter Fair 2007**



Bannière Premier Éleveur 2007
Grande champion de réserve - 1^{er} Vache âgée
Championne intermédiaire de réserve - 1^{er} 3 ans
1^{er} Génisse du printemps
1^{er} Progéniture de mère (Fantasee)

Un grand merci à tous ceux qui ont aidé!

Maycco Fantasee (EX) est la mère de 3 filles qui ont toutes gagné
leur classe à la Royal Winter Fair 2007.

Combien de fois cela s'est-il produit??



Femelles souches et d'exposition - Embryons -Taureaux d'étable

Nouvel ajout à JSF

James S. Farrell - Ripley, Ont.

* **Maycco Carmello**

Très Bonne @ 2 ans

2-4 362 2X 19719 5,4% 1065 4,0% 785

1^{er} 4 ans - Kincardine - 2007

Grand championne de réserve Kincardine - 2007

Sa fille : Maycco Carmine

Sa soeur propre: Maycco Clarisso

Père : Maycco Fargo (TB-88)

(Jetway x Starbuck x Jade)

Mère : Maycco Clarissa (EX)

1^{er} 1 an été - RWF-2000

Père : Maycco Faultless (TB)

Frère propre de : Finelee (EX)

2^e mère issue de : Maycco Flint (TB)

Frère propre de : Fashion (EX)

Une très belle famille! Venez-les voir.

De la famille Flower



Ferme Baronets



* **Maycco Fanny (EX)**

4-11 364 2X 22462 4,8% 1069 3,9% 871

Père : Forest Lawn TJ Rhythm (EX)

Mère : Maycco Fancy (Très Bonne-87)

8-0 365 2X 20698 4,3% 924 3,6% 777

2^e mère : Maycco Fashion (EX)

6-3 365 2X 31506 3,8% 1210 3,5% 1096

3^e mère : Lyndale Jade Flower (EX)

4-11 356 2X 17282 4,7% 804 4,0% 684

2 mères suivantes Excellentes avec jusqu'à
19640 4,1% 803

* **Maycco Fandango (TB)**

Père : Maycco Fargo (TB-88)

(Jetway X Starbuck X Jade)

Mère : Maycco Fanny (Excellent)

Fandango a été 1^{er} génisse senior et Championne junior
Western Spring Expo 2004

Classifiée en décembre 2007

Fanny - EX-2E - Fandango TB-87

Gardez vos yeux ouverts!!

*Bonne chance à Léonard et à sa famille
avec Fanny et Fandango*

*Merci à Serge Bilodeau pour son aide dans cette transaction
et dans les autres.*

À tous les éleveurs

et les gens en race Suisse Brune

Une très, très bonne année 2008!



Faites classifier vos animaux de race Suisse Brune

Horaire de classification - février à avril 2008

Début février
On - Durham
On - mi-ronde : Middlesex, Essex, Kent, Elgin
Qc - Châteauguay, Lapointe, Dubuc, Charlevoix, Beauharnois, Laprairie, Napierville, Saint-Jean
Qc - mi-ronde : Arthabaska, Mégantic
Alberta : mi-ronde
Mi-février
On - Northumberland, Victoria, Peterborough, Lennox & Addington, Hastings, Prince Edward
Qc - Iberville
Qc - mi-ronde : Wolfe, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Rimouski, Matapédia, Matane, Bonaventure
Manitoba : mi-ronde
Fin février
On - Frontenac, Waterloo
Qc - Missisquoi, Brome, Shefford, Richmond,

Sherbrooke, Compton, Stanstead
Début mars
On - mi-ronde : Oxford
Qc - Frontenac
Qc - mi-ronde : Lotbinière, Nicolet, Yamaska
I.-P.-É., N.-B., N.-É. et T.-N.
Mi-mars
On - Wellington, Thunder Bay, Northern Ontario, Dundas
Qc - Beauce
Fin mars
On - mi-ronde : Perth
On - Stormont, Glengarry
Saskatchewan
Début avril
On - Niagara, Wentworth, Brant, Haldimand
Norfolk
Qc - Dorchester, Québec, Montmorency,

Bellechasse
Qc - mi-ronde : Drummond, Bagot, St-Hyacinthe, Richelieu, Verchères, Rouville, Labelle, Papineau, Gatineau, Argenteuil, Pontiac, Deux-Montagnes, Terrebonne
Mi-avril
On - Prescott, Russell, Carleton
Qc - Lévis, Montmagny
Qc - mi-ronde : Abitibi, Témiscamingue
Fin avril
On - mi-ronde : Leeds, Grenville, Renfrew, Lanark
Qc - L'Islet, Kamouraska

Si vous voulez commencer à faire classifier vos animaux de race Suisse Brune, communiquez avec la division de la classification de Holstein Canada au 519-756-8300

Frais : 11 \$ + 2 \$ (droits) + 75 \$ (frais de troupeau) + tps
Mi-ronde : 100 \$ supplémentaire

L'Alliance Semex a le plaisir d'annoncer son 3^e concours de photos. Nous recherchons des photos nouvelles et excitantes qui seront utilisées dans les promotions de L'Alliance Semex : calendriers, affiches, dépliants, site Web et plus encore.

En 2007, plus de 300 photos provenant de trois provinces canadiennes, de dix états des É.-U., et des pays suivants : Colombie, Allemagne, Costa Rica, Mexique, Belgique, Portugal, Suisse, Australie, Brésil, Suède et Royaume-Uni se sont disputé les honneurs.

Les catégories de cette année sont les suivantes :

- LES GENS ET LEURS VACHES SEMEX
- DES PAYSAGES AVEC DES VACHES SEMEX.

La préférence sera donnée aux photos qui présentent des vaches et seront jugées par la composition, la qualité et le caractère de l'image, la pertinence et/ou la créativité en relation avec le thème de la catégorie et l'impression générale de la photo.

Des prix seront alloués dans chaque catégorie comme suit :

- 1^{er} prix : 500 \$ CAD
- 2^e prix : 250 \$ CAD
- 3^e prix : 100 \$ CAD

Toutes les photos devront être reçues le ou avant le 1^{er} août 2007. Consultez www.semex.com pour vous inscrire et pour consulter tous les règlements et les conditions du concours.



Du bureau de la secrétaire-gérante ...

Salutations à tous. J'espère que l'année 2008 a débuté superbement pour vous! Puisque les affaires courantes seront discutées à l'assemblée générale annuelle ou seront incluses dans les documents qui vous seront transmis à la suite de l'AGA, je ne vous présenterai que quelques faits saillants d'intérêt.

Au cours des années, il y a eu une augmentation du nombre d'enregistrements soumis au CLRC où le père n'avait pas été inscrit dans le livre généalogique canadien. Veuillez vous assurer, lorsque vous achetez de la semence, que le fournisseur a rempli tous les documents avec le CLRC. Cela vous fera sauver du temps et des efforts lorsque vous demanderez l'enregistrement de la progéniture résultante.

J'ai parlé avec des gens de la *Royal Winter Fair* aujourd'hui. Le personnel a procédé de nouveau à des changements visant à améliorer la semaine, incluant les dates et les heures des jugements. Il semble que le jugement en race Suisse Brune 2008 aura lieu le vendredi matin, mais il se peut qu'il y ait d'autres changements.

Les tests SMA seront bientôt disponibles au laboratoire Maxxam Lab à Guelph, le même qui effectue les tests SMA pour Brown Swiss USA. J'ai cru comprendre que les documents seront remplis à partir du bureau de l'Association et que les résultats seront envoyés aux membres. Plus de détails vous seront fournis lorsqu'ils auront été confirmés.

L'Association a eu une très bonne année financière grâce aux subventions reçues pour différents projets complétés. Le nombre d'enregistrements et de transferts a légèrement diminué pendant l'année, mais le nombre d'inscriptions annuelles et à vie est le même bien que les adhésions juniors aient diminué de trois.

De nouveaux vêtements seront disponibles à l'AGA pour ceux qui sont intéressés à en acheter pour promouvoir la race. Les nouvelles affiches créées par le club du Québec seront aussi disponibles. Assurez-vous de réserver votre chambre d'hôtel et planifiez de profiter de quelques jours avec vos amis à l'AGA.

Au plaisir de vous voir à l'AGA en mars!

Jessie Weir, secrétaire-gérante

- La lettre de tatouage pour 2008 est U.
- Vous avez des animaux ou des embryons à vendre? Envoyez la liste au bureau pour que les personnes intéressées puissent en prendre connaissance.
- Les suggestions, commentaires, histoires, farces, articles pouvant intéresser nos lecteurs sont toujours bienvenus.
- Tarifs pour publier une annonce dans le bulletin

Carte d'affaires	25 \$
Quart de page	65 \$
Demi-page	125 \$
Encarts pré-approuvés	250 \$

» Consultez notre site web : www.rkde.com/browncow

Pour plus d'information,
communiquiez avec...



R.R. #5 Guelph, ON N1H 6J2

Ph: (519) 821-2811 Fax: (519) 763-6582

E-mail: brownswiss@gencor.ca www.browncow.ca

ASSOCIATION CANADIENNE SUISSE BRUNE ET BRAUNVIEH

Assemblée annuelle

Attention : Tous les éleveurs de races Suisse Brune et Braunvieh

La présente est pour vous rappeler la tenue de l'assemblée générale annuelle de l'Association canadienne Suisse Brune et Braunvieh! Le club de l'Ontario sera l'hôte de l'assemblée à Kanata, situé près d'Ottawa. Voici l'horaire des activités prévues :

Le jeudi 27 mars - 19 h 00

- Réception de bienvenue avec vins et fromages

Le vendredi 28 mars - 8 h 30

- Inscription pour l'assemblée débutant à 9 h. À 19 h, le banquet suivi de remise de reconnaissances, d'un spectacle et d'un encan surprise.

Le samedi 29 mars

- Visites de fermes. Nous irons d'abord à la ferme de Bill Butler puis nous nous rendrons à la ferme des Drummond à Shawville, Québec.

Nous voulons encourager tout le monde à venir profiter de quelques jours pour fraterniser avec des confrères éleveurs, en rencontrer de nouveaux et même revoir des vieux amis et voisins. Vous pouvez même amener toute votre famille dans notre capitale nationale. Profitez des nombreuses attractions dans et autour de la région d'Ottawa.

Nous avons réservé un bloc de chambres au Country Inn & Suites à Kanata, situé au 578 Terry Fox Drive, Kanata, Ontario, téléphone 613-599-7787. Ce bel hôtel offre un déjeuner continental de luxe, une piscine intérieure, une salle d'exercice et plus encore. Lorsque vous téléphonerez pour réserver votre chambre, mentionnez que vous faites partie de l'Association Suisse Brune pour obtenir un tarif spécial.

Nous espérons vous voir tous, particulièrement les éleveurs de l'est de l'Ontario. N'oubliez pas d'apporter un article pour l'encan surprise. Nous apprécierions aussi beaucoup savoir si vous serez présents pour la journée de vendredi seulement puisque nous devons avoir un nombre approximatif à donner au traiteur.

Vous pouvez répondre à ce courriel - dlbates@sympatico.ca ou téléphonez au 705-428-0255